泰東日報

每日出二大張半
(逢星期壹出一大張半)

發行人 阿部眞言　編輯人 李永譜　印刷人 李蘭錫
本報創刊西歷一九〇八年
社址 大連市奥町八十五番地
電話 社長室四五二四 營業局八〇〇九 編輯局八〇二 廣告部八〇〇九

價目
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 以上俱以現大洋本位計算
廣告 每行(五號字十三字)一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

世界經濟會議開會日期決定

六月十二日在沙斯縣博物館

英皇喬治五世親臨致開會詞

【東京三十日國通電】世界經濟會議組織委員會二十九日午後在英外相西門氏司會之下開會、決定於六月十二日在沙斯縣新古頓地質博物館開世界經濟會議、開會當日、由英皇喬治五世陛下親臨致詞、一方美國代表地維斯氏以美代表在世界經濟會議開始之時首先有提議關稅休日案之意、已通告組織委員會、該關稅通告案之內容如左、

一、關稅休日施行中關稅及匯兌兩項制限包含輸入及輸出云、其不當廉賣禁止制度、不加以新變更、

一、關稅休日期間、有於世界經濟會議會期之決定、米國政府在世界經濟會議、已成立協定、得參加各國批准以前、希望實施關稅休日之決定、

而組織委員會擬更行對於世界經濟會議決定發送招請狀之國

美法兩巨頭最後會見 對中日問題亦曾言及

美總統欣喜雙方行動已一致

【華盛頓二十八日國通電】羅斯福大總統與法代表耶律歐氏之最後會見、關於中日問題、已曾言及之矣、尤其美國側、以國務長官胡爾氏之言爲有定見大畧謂 伴同極東問題之進展、對於日美間外交上所及之影響、已表示有多大之關心、惟無別定政策之模樣、至於其他之問題、謂羅斯福大總統、對於耶律歐氏、已發表如左之意見矣、

現已發見、貴國與我軍共在同目的之下行動殊欣喜者云

民政黨依然支持現閣

【東京三十日國通電】日本黨之一部、亦以舊現內閣不得已而總辭職、此時爲準備一切、已爲種々方途之策劃、即似有宇垣氏之擁立運動、以及平沼氏之提携、與政友會之協力提携等種々之傳說、而此等均爲潛行的、尚未至表面化、或政府以高橋藏相辭職爲機、政局將如何展開乎、此極微妙複雜、尚未許以豫斷者、而民政具体化之機會、所以黨之大勢、依然仍支持現內閣、一致爲其延命之策謀、如斯於其幹部、以政友會內部的情勢、對於目下鈴木及反鈴木派似有分歧之形勢、惟結局以鈴木制勝、藏相辭職爲契機、行見與現內閣絕緣、故付對其所處境遇之對策、已反覆考慮之云、

門野重九郎

允任經濟顧問

【東京廿九日國通電】世界經濟會議之預備商議特派之石井深井兩代表經濟顧問、議由產業資本家挑選、中島商相於前日商請門野重九郎担任、於二十八日經門野氏承認出席預備商議、當即答覆商相云、

滿洲里俄稅關

限卅日交還

【哈爾濱二十九日國通電】滿洲里蘇聯稅關、限三十日停止事務、決定令於五月一日交還、八六待避驛、業已通告國境警察隊矣云、

俄機何爲

飛平陽鎮上空偵察

【哈爾濱二十九日國通電】二十三日午前十一時頃蘇俄聯邦飛機二架、越過國境、由北方飛於平陽鎮上空偵察、高度約八百米、盤旋三次始去矣云、

爲開發滿洲國產業 決定自衛移民計畫

【東京三十日國通電】日本拓務省之對於滿洲移民、以積極的指導與獎勵者、乃爲資滿洲國產業之開發、而期副締結日滿議定書之主旨現已於管理局各課、進行調查中、即自衛移民、包含預算之關係、與試驗的意味、而去年及本年之移民、不過共移送一千名、如斯於日滿兩國之發展策、甚爲姑息之方法、其遺憾之處、殊非淺鮮、以此對政府之移民政策、竟起非難之聲、當局鑑於現狀、現時覺悟國內的犧牲之後編成來年度豫算時、有移送較本年度以上自衛移民之計劃、並以可急的從速樹立與此併行之一般農礦業移民計劃爲方針、目下對於一年移送三千戶家族、一人計劃案、與五年移送三萬家十年計劃案、及五年移送三萬族計劃案等、正在研究中云、

設立開拓會社擬定具体案

小磯參謀長謁拓相

爲最後之協商決定

【東京二十九日國通電】關東軍小磯參謀長、關於滿洲產業開發問題、設立開拓會社及設立其他產業會社等問題、於二十九日午後一時半往拓相官邸、訪唔永井拓相、提示軍部腹案、爲最後之協商、交換意見結果、已決定如左具体案、

一、於本年度內、在滿洲設立開拓會社事宜、

一、該會社資本爲二千萬元、日滿合辦者、

二、資本出資之滿洲國爲現物出資、日本爲現金出資、

三、滿洲國現物出資、爲土地七八百萬晌、

四、日本側之出資、由滿鐵及東洋拓殖與其他一般公募之、

五、該會社設立後、滿洲國爲積極的援助、須保障股息、

一、日滿兩國以資本及勞力、均與以協力、以產業經營爲原則、即

一、特殊農業及對此之加工業林業、並對此加工業之牧畜等之內、以兩國協議之結果、認爲有協力之必要、須爲合辦事業者、

二、對於礦業及採金等之企業、亦進行爲日滿合辦計劃、

一、殘餘之產業中、對於任兩國民自由經營者、附委之與一股、

一、產業會社之種類、及會社組織之具体案、嗣後在東京關東軍代表者及拓務省協議之後須從速決定之、

一、關於拓務省基礎調查中之林業、畜牧、礦業、產金、農業等、其分別經營組織各種勞力的資本的協力事業會社乎、或設立綜括的會社乎、此須追加決定者、

一、金融會社別爲設置乎、抑包含於產業社會中乎、須追決定者、

一、對於該金融機關之設置、嗣後須與大藏省協商之、

一、對於臨時產業會社必要之資金、須圖與東洋拓殖及東亞勸業等會社連絡之、

時論

中俄復交之我見

奚水

（一）

駐華俄大使鮑德莫羅夫、已與羅文幹非正式會見、決定明日（二日）呈遞國書、於是中俄國交、正式恢復矣、

（二）

中俄之間、曩因「赤化作祟」、遂起糾紛、卒至絕交、國際間不幸之事件也、茲者、捐棄前嫌、重溫舊好、鑑今意昔其俄方感想如何乎？呈遞國書之一剎那間、鮑氏披露何何、以闡其說乎？殆屬含有趣味之新聞也、

（三）

列寧毒辣之手腕、努力破壞之政具、世人目之曰「洪水猛獸」國內同類相殘殺、國際陷於孤立地位、自侮人侮、非我族類、蓋棺定論、遐東之罪人乎？

（四）

史丹林接替政權、倍受國外之歧視、國內之反抗、荊棘遍地、大感掣肘、乃毅然決然、改善列寧之政畧、實行經濟集中之政策、五年不足、復繼五年、歡迎外資、振興實業、努力創造、孜々弗懈、「破壞爲建設之母」子母是否相償功過能否相抵、清夜捫心、或含愧於衷歟？

（五）

托爾斯齊之綏和策畧也、史丹林之積極策畧也、易而言之、認爲學說則可、實行政策則不可、施諸於國際間、斷々乎未見有何成績也、假以中國之組織、道德、文化、物質種々現狀、歸納一束、簡單定論之、格々難容、弗易獲相當之效果、此世人所公認者也、

（六）

「宣傳赤化如何乎」復交之始、兢々挂懷、諄々以此詢云、「宣傳赤化尚待考慮中」俄方之答案也、螳臂當車、欺己欺人、虛僞狡詐、絲毫未戢、準此測之、猙獰顯露、勿待蓍龜矣、

（七）

中國外交政策、「馬後砲」之政策也、試探之功夫畢事、始克發砲「單刀直入」之魂力、萬萬不足與語中國之外交政策、可東可西、可進可止、瞻外人之喜怒、仰列強之鼻息、與俄重圓、仍未脫此窠臼聯甲排乙、丙丁——虎視於旁、不遑顧及、縱然有敏銳外交能員、殊鮮始終一貫之主張、手忙脚亂、護首不顧尾「弱國外交」咸如斯歟、

津庸報之論調 望組有力政府

以冀打開目下難局

【天津廿九日國通電】汪精衛對政府聲明之不和則戰、不戰則和之、抗日態度頗不贊同、當謂試分析此語、不能戰鬥、不能講和、故而抵抗、故而交涉云々、本日庸報評汪此項談話如左、

據汪院長之所談、不能戰鬥、故而抵抗者、意者指刻下中國不能與日本正式開戰、故而只得續行刻下之抵抗、不能講和、故而交涉者、或係指既不能屈服日本、則利用國際空氣、漸向我有利、而後與日本交涉歟、然則此際吾人對此項汪院長意解、殊爲失望、蓋吾人剴欲聞當局公布、僅爲如之何能打開中國目下窘境之對策云爾、既無此項對策、吾人何致多事饒舌、總之刻下最望能打開危局強力政府速行出現云云、頗足暗示痛惡國府之無力云

本報啓事

啓者前以國際聯盟、正在吃緊、國內土匪、亟待討伐、本報爲完成速報各種消息之使命、曾斷行兩版制、然現在諸種工作已告一段落、鑑於時局及讀者之希望、擬自五月一日始、改爲一版制、並增刊二頁、擴大消息欄、充實文藝欄、以副讀者愛讀本報之厚意、此啓、

泰東日報社啓

鮑代表前早抵京

即謁執政報告經過

【新京廿九日國通電】駐日代表鮑觀澄、本日午前八時抵新京車站、有謝外交總長、大橋外交次長、鄭國務總理代表、馮司法總長、軍政部多田顧問、大使館鶴見林丙書記官等要人出迎、下車後、即赴大和旅館、報告大橋次長後、當歷訪執政國務總理及武藤大使云、

【又電】本晨歸京之前駐日代表鮑觀澄氏、午前十時半赴執政府於勤民樓晉謁執政、報告在任種種經過後、蒙執政嘉獎其半年以上之努力、氏甚爲感激、午前十一時二十分始辭去、旋乘汽車同卅五分至國務院訪鄭國務總理云、

溥儀執政電賀日皇聖誕佳節

【新京二十九日國通電】本日爲友邦日本皇帝陛下聖誕佳節、本晨溥儀執政、拍電日皇、表明懇摯慶祝之意云、

駐華俄大使明日遞國書

【南京二十九日本報特電】據外交部確息云、前日羅外長與駐華俄大使鮑德莫羅夫會談時、鮑氏曾請示呈遞國書日期、羅外長當答請示國府主席蒙批准以再行通知等語、頃聞主席已將日期批准、定於五月二日（即明日）晨十時、在國府大禮堂舉行、現已通知俄方矣、聞鮑氏決定五月一日、即今且由上海入京、屆時舉行盛典、

東鐵易名北滿鐵路

【哈爾濱廿八日國通電】交通部定於日內改名中東鐵路爲北滿鐵路云、

謝外長前夜歸京

【新京廿九日國通電】謝外交總長晚夜七時五十分由大連歸京云、

寧府對新疆政變善後 決派黃次長前往處理

【南京二十九日本報特電】據行政院確息云、新疆政變情形緊張、汪院長頗爲焦灼、除與中央各要人研究妥善對策外、曾致電江西、徵詢蔣委員之意見、汪蔣交換意見後、主張業已一致、決定派參謀部黃參謀次長前往疆省、詳細調查、全權處理、聞黃氏日內起身、并携帶相當人員、輔助進行、以期徹底解決云云、

贛民衆大會決議 留蔣在贛剿匪

勿北上致匪又猖獗

據聞此亦蔣之策畧

【天津二十八日國通電】據南昌電稱、江西省開各界民衆大會、決議如左、

近聞蔣介石有北上之說、但拋棄討伐共匪而北上、恐匪勢益增大、且江西全省有被共匪革命運動策謀之嫌疑、已占領之處、故頗望蔣暫中止北上使專任掃匪工作、

但河北人接此情報、觀測如左、

一、見抗日形勢不利、將不北上歟、

一、若北上即須負失敗之責任、今爲避免北上計、特使其如斯決議歟、

江省殘匪悉歸降 治安業經恢復

【哈爾濱廿九日國通電】在錫立崗附近之匪首陶純基、前已表明歸順之意、最近率其部下一千名、實行歸降、現將彼等收容於徐全勝旅團、自此黑龍江全省之匪、不難一律歸降、省民之王道曙光、世外桃源、不久當能實現云、

德國大捕共產黨

【伯林廿八日國通電】本夜一網打盡、向逮捕矣、一方聚約一萬警官隊與國粹社會黨之突擊隊協力、突如在伯林市內內隨德滑道一帶徹底的搜查數百家之家屋、對於多數共產黨員、因之里古林屆厚遜亦於該日有多數警官隊以疾風迅雷的搜查共產黨根據地、當即逮捕共產黨員八千名、沒收小槍枝矣、

中華棧新社開幕

旅客福星

眞　正

自新洋鐵三樓
蓋式灰筋層房

大連常陸町三三、三七、四一、番地、

新社電話長 7971
大連 樓上電 21646 樓下 4200
奥町 棧櫃話 6744

破天荒十大特色

大屋寬闊各屋皆有自來水熱水洗臉盆站櫃大房躺椅銅床錦被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取自來水木便器自來水坐甬客便器客用信紙信封俱全冬則暖氣夏則風扇倍極完善應酬周到價廉便利報關上稅

營口 中華棧
長春 義昌公司
哈爾濱 中華棧 道裡 道外 棧櫃 運輸部
青島 中華棧 東棧 錢莊 櫃
大連市奥町中華棧
電話 [illegible]

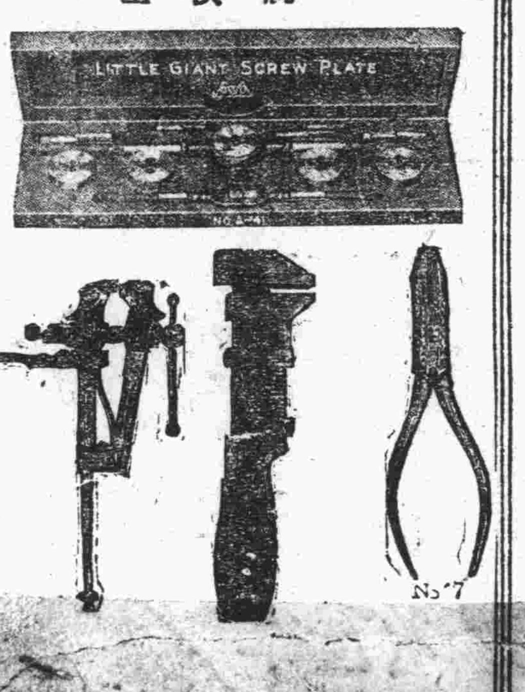
主人 張炎町 謹啓

維新技藝 晝夜兼照

岐山照像館

大連西崗東關街車站路北 電話三九四七番

機器匠用各種工具 一概俱全



奉天 藤田洋行

奉山鐵路局佈告 第六〇號

爲佈告事案查敝局所存上年被匪刼餘之旅客行李等件已經逾期無人承領例應照章拍賣以資結束茲定於本月二十八日在本局西側汽車庫內陳列現品當衆拍賣有願購者務希早臨幸勿失之交臂爲要此佈

奉山鐵路局

中國銀行特種存款廣告

特種活期「零星儲蓄」以平日樽節所餘之欵零星儲蓄積小成多可作下列等項正用

零存整付（企業治產、婚喪儲蓄、失業預防、娛老基金）
預計將來有正大用途、平時分期預爲存儲、以備到期支取一筆巨欵者、宜採用此種儲蓄、如每月存洋十元、繼續存十五年、到期可得本利四千四百八十五元五角二分、倘再延緩十年提用不再按月續存、可得本利一萬三千〇八十七元七角九分

整存整付（企業治產、婚喪儲蓄、其他基金）
凡籌有整欵、未至應用時期、不欲動用、或學校會社等基金及其他企業公債金、不動用者、均宜採用此種儲蓄、以期滾入利息、愈積愈多、如存三百四十二元、十年滿期、可得本利一千元、如存一千一百七十四元、二十年滿期、可得本利一萬元

整存零付（養老年金、子女學費、遺族卹養）
預提一筆整欵、備作將來須定用途、分期支取者、宜採用此種儲蓄、[illegible]

存本付息（養老年金、子女學費、遺族卹養）
凡欲存本不動、而以所得利息、以備按時支用者、宜採用此種儲蓄

又城內設有倉庫兩處日站設有倉庫一處專做皮張鬃尾及貨物押欵併代理中國保險公司保險業務等手續簡便利率從優如承惠顧請至敝行接洽

各地新聞

警務廳整飭警務
新定訓戒條列嚴正風紀
已通令各縣警局飭屬遵守

【奉天】全省警務廳長三谷清氏。以警察風紀。自應嚴飭各自遵守。以期將來警界前途光明。而作民衆模範。該廳長有鑒及此。特擬定訓條十項。戒條八項。已於月之二十九日。通令各縣警局。轉令所屬長警一体遵守。其條例採誌於下。」

戒條八項

（一）警察宜戒奢華侈過分用度。浪費金錢。入不敷出。轉受苦累。易生歹心。

（二）警察宜戒重視金錢。設將金錢看重。義氣必輕。應得而外。不要動心妄念。

（三）警察互戒舞弊與徇情。就中舞弊。殊屬心術不良。至於公是公非。不得瞻徇情面。

（四）警察宜戒偏私與欺僞。人要偏私。事難公正。多欺詐難信於人。安爲民衆之模範。

（五）警察宜戒餽贈與應酬。無謂餽贈。未免卑鄙專重情誼減少應酬。

（六）警察宜戒安逸玩愓。人要安逸。難期造成。心多玩愓事必無成。

（七）警察宜戒不良嗜好。人有嗜好。日久必癖。耗費金。宜廢公務。耗費金錢傷壞身体

（八）軍人宜戒意氣用事。私爭啃鬥。多有負氣。輕則誤事重則傷身。莫此爲。」

訓戒十項

（一）警察宜本王道主義崇尚道德。道德是王道中一端理解最高。談何容易。但是我們警察作事順乎人情。合乎天理。外不虧人。內不虧心。這就是有道德的警察。

（二）警察宜忠勇廉明。不欺人爲忠。不懼敵爲勇。廉者有氣節。明者有識見。此四項警察應當有的。

（三）警察宜節儉勤慎。不節儉久之必窮。不勤慎事多錯悞。究此情弊。人多犯之。警察當力戒之。

（四）警察宜習慣耐勞作事敏捷。能耐勞久長。勞自不曉能勤敏於事。事無有不成的。

（五）警察宜服從一切法令。服從本警察天職。若是對於一切法令能遵守。事々遵守還即是好的警察。

（六）警察宜保持名譽。名譽爲人之第二生命。警察若是不重名譽。即無立足之地位。

（七）警察宜愛惜光陰。不可虛度。偷閒玩疏公務。

（八）警察須明悉賞罰。賞罰所在。功過所關。當警察能明白此理。庶作子可有趨向。免得以自試法。

（九）警察易如盡職守。不得敷衍。宜如負責任。

（十）各分所警士宜下情上達。時常接見。署分晉情久而充之。親愛如朋友上下一心。自無隔閡之虞等項云云。」

官紳舉行遙拜

【金州】昨廿七日爲日本靖國神社臨時大祭之日。本城官紳學各界。乃於午前九時。於南山忠魂塔前。舉行遙拜式。參加官紳學生約數百人。一時於肅敬式舉云。

醫士公會定舉行成立會

【奉天】奉天醫士公會。已經選出正副會長內容組織就緒。五月二日爲市政公署考試醫生。定五月四日假該會。成立醫士公會。會長行就職禮。已柬邀各方參加云。

監察院閱軍畢事
行將歸京覆命

【奉天】中央監察院。派員來奉檢閱軍隊等情。已誌前報。該員六人。檢閱警備軍完畢。行將檢閱靖安軍訓練。擬於五月上旬返京覆命云。

甚哉花會之迷人也
褲襠討會喪盡廉恥
花會局仍在暗中猖獗

【奉天】花會賭局。自政變之後。盛興一時。雖經官府嚴令取締。而一般巧取民財者。仍於暗中設立。故市內之愚男女皆趨之若鶩。甚者典當。或質被褥。以冀僥倖於萬一。因之滿城風雨。勢若狂瀾。以故醜聞層出不窮。一時畢露。茲市內近又發一種妙想奇開之討封。在路途之上。或曠野之間。當四顧無人之際。遇一纖弱女子。將乃三十七門封。硬裝於婦人之褲襠內。再從而討之。以首先討者。或破涇水汚者。即爲某門。必爲會局所出。而此風一傳。被辱侮之婦女。不勝屈指。於月之二十九日。市內大西關柴草市胡同住有趙永昇者。素無正業。專業跑封押會。至此風之行。趙某每日必攜二三少年。在各避巷俟往來之少婦。是日午後二時許。於大西關萬寶大坑地方。有少婦二人。携手往東行走。年約三十相下。該趙某乃至婦人之面前。攔住去路。大呼嫂々請賜一討。婦乃大罵不止。一婦將趙某扭住二婦痛打趙某一頓。後扭至附近警所。請按理法辦云云。」

大西關商業日繁
新設商業廿餘

【奉天】市內大西關商業。去歲冬令。頗形不振。倒業四五家。自入春以來。四鄉安謐。市面日漸繁興。一般民衆皆安居樂業。是故大西

長途競走賽會紀盛
狂風怒吼中健兒大顯身手
二工學生張景和擭得錦標
觀衆擁擠會場中秩序甚佳

【奉天】奉天省公署教育廳主辦中學生長途競走大會於廿九日午後一時正式開始。是日雖狂風恐吼。各健兒精神甚佳。魚貫本逐。煞是美觀。誠滿洲建國成立未有之盛舉。是日記者參與其盛。茲將大會情形。覓誌於下。

◇會場一瞥◇ 會場設工業區大廣場爲露天。四週用木樁攔槩。各校選手。於十二時卅分。完全出場。奉教育廳長以下。參觀來賓不下數百名。奉教育會長完全出席。山体育股長巴楚齡。楊立雲等爲評判員。並由六署警察維持秩序。

◇開始賽跑◇ 一時三十分。各種準備完畢。由巴股長發令各健兒開始比賽。至二時五分。於鼓掌歡迎中。第一名已首先返回。於是各健兒次第返還。稍事休息。經過評判後之取錄十名即開始發獎。除第一得大銀盃以外。其九名各得銀牌一面。獎品。完全由教廳自備。茲將取錄選手姓名。及團体分數覓錄於下。

◇選手題名◇ 第一張景和（二中）成績卅五分第二張秉儀（滿中）成績三六分第三王懷甫（農科一中）第四魏耗坤（一工）第五出世發（一高中）第六劉茂大（一師範）第七張璧輝（一初中）第八戴天宅（三中）第九李鐵生（一商科）第十巴恩鐘工科。

◇團体分數◇ 第一二中二二五分。第二南滿中學。二一〇分。第三農科一中一七〇分。第四省立一工科一三〇分。第五一中一二三分。第六一師範一一五分。第七三中一〇一分。第八三中一〇〇分。第九一商科八八分。」

日本天長節
奉領舘盛大舉行

【奉天】本月廿九日。爲日本天長節。在奉日僑。均熱烈舉行。慶祝。奉天日本領事舘。於午前十一時起。至十二時至。在領事舘舉行盛大。慶祝大會。滿方省長以下前往參加云云。」

各廳及軍警當局。齊集領事舘。商民均懸國旗慶祝。日滿親善。參與慶祝盛典。同時滿各方程度可見一般矣。」

各團體籌議請減東鐵路費
將召集東鉄沿線各商會開全體會協議對策

【哈爾濱】哈市商民。頃以東鐵客貨運輸費用過昂。超過國內所有鐵路。之上。近日來本埠日滿兩方商業團体及其他各界市民。假道裡商會。數次開會討論。結果均認此問題爲哈市各團体公衆問題。乃定于本月二十八日。召集各法團。開全体大會。共同研究進行手續。并議定于下月七日召集東鐵沿線各商會。前來參加會議。務期達到減輕運費之目的云。」

金融組合
定開總代大會

【金州】金融組合長曾冠甲。理事齋藤仁吉爲報告一年中之營業狀況。研究將來營業之方針之方法。特定於本月三十日午前十時假金州會事務所內招開第二回定時總代會。現已函邀各關係方面屆時

警務分局整頓交通

【騰鰲堡】八區警務分局長劉麟鐘氏。自任職以來。對于警政。應興應革之點。無不勵精圖治。迭誌各報。無庸贅述。而該局長。對於市政尤爲注意。邇來鑒及道旁攤床櫛比。如不嚴加取締。有碍交通。日前飭將魚市。移於農會南胡同。菜行移於聚興福之北胡同。又疏通溝渠。展寬馬路。交通非常便利。街市秩序井然。誠願街市政之新紀元云。

△△天象奇變△△

【騰鰲堡】今日（廿七）午前十一時許。天象忽然驟變。北風怒吼。播土揚塵。風聲有如千軍萬馬。其勢洶洶。天空頓呈褐色。溫度低降。氣極寒冷。令人皮膚生粟。若此怪現相。殆亦罕聞。」

警務局假湖山樓
開結核預防講演會

【本溪】縣警務局長。常庚堯氏。自到我縣以來。勞怨弗辭。諸般建設。民瘼關心。無微不至。勳賜早卓。口碑載道。刻鑒春暖之際。正諸傳染流行之期。惟最猛烈者。即結核傳染病。故於昨（二十七日）下午二時許。特請王劉二醫師。假湖山樓地址。召開市民結核預防講演會。屆時。計到會市民聽講者。不下千人。首由該局保安科長。趙蘇民君。報告此次召各市民。並請醫師王坤孚。劉樹滋二君。講演結核之原理。使一般民衆。澈底明瞭結核菌之害人。勝於猛虎。應如何預防。如何治療。印於腦海。實行預防。以保各人健康。公衆健康。始不辜負諸醫師之苦口講演。次由李醫官講演。結核病之爲害。勝於匪賊。應如何加意預防。再次慶泰和藥房。醫師王坤孚君講演。結核病之因。及治療法。預防法。並傳染之迅速。最次由前產婆傳習所。所長劉樹滋君講演。結核之種類。如肺結核。腦結核。腸結核。骨結核。線結核等是也。結核病之病狀。一經發覺時。即体倦体燒。二期時。吐血。及不思飲食。三期病成。不易治療。世界之人。有肺結核者。能居百分之八九十。並言預防結核法。不外相當運動。空氣流通。光線入室。器具常常通日晒等等。而該君等。講演各項。非常透澈。洽合一般民衆知識。並新諸公時爲講演。以便普及。又希各民衆。尤須實行預防。以保健康。方不辜負王劉二君苦口之講演。講二小時之久。至四點半。始行散會云。」

胡仙捨藥
求者絡繹不絕

【本溪】昨據縣東。大平頂山來人云。該處楊木林子。東大荒溝南山。有一古樹。內居一胡仙。施捨靈藥。該村住戶王春山之母。年六十餘歲。患雙目失明年餘。日前向胡仙討藥少許。擦之數次。立即霍然。及其他患小疾者。服藥當即霍然。爲數亦不在少。一時遠近十里八村聞知。該樹前。每日紅男綠女。焚香祈藥者。絡繹如市。香火之盛。不下百人。但其眞靈也。其始終靈也。實令人猜疑。」

縣署裁汰冗員
考試科局員司詳定去留
擇優錄取以符切令

【海城】縣公署昨奉省公署令。爲元年度預算。業已核准。而本年一至六各月支出。即以元年度預算總額之牛。妥爲分配。竭力樽節。倘有虧數。即由五六兩月份。劃減彌補。勿得超過。等云。孫縣長以本縣。本年一至四各月支出。虧欵甚鉅。自應遵照覆實劃減。所有行政人員。亦應分別裁汰。用免超過。而符切令。惟查所屬各科局員書。服務頗久。具有勞績公家供職。一視同仁。孰去孰留。苦無標準。凡當此公欵竭蹶。預算謹嚴全体繁雜。心餘力絀。耿々苦衷。有慮勞金。茲擬將所屬科局。所有課員僱員。一体分別考試。以定去留。擇優錄取。及第者仍當服務。未取者。候下年度預算倘有增加。酌量補用。以免投閒置散。茲將考試課員僱員日期科月地點誌下。一、考試日期。四月三十日僱員。五月一日課員。」二、考試地點。在縣立第一小學校。」三、考試科目。一、課員行政公牘。特長技能。學術。二、僱員簡單公牘。楷書。行書。珠算。（自帶筆墨。僱員並帶算盤）試卷用糊名卷。」

清鄉委員會
一致努力進行

【海城】縣公署。前奉省令。爲組織清鄉委員會。縣長孫文敷。當即遵令組織成立。本縣共計十區。每區成立一分會。委員長由警務分局長兼任之。委員由區農會長。村長。自衛團隊長。等。或該區素孚衆望。品行端方之士紳均可任充之。現各區均相繼成立伊始。對於匪患。大有注意。邇來經各區幹事等。提議之事項。及實施要領。倘能認眞辦理。則上下一致。必能早日成功。而匪患何憂。努力進行。勉之。有厚望焉。」

注重衛生
水車輪廻潑洒

【海城】本縣馬路事務所。主任周鳳山。現以大街馬路向欠整潔。值此氣燥飛塵。風土蔽天。殊於觀瞻。交通衛生。均感妨碍。特備洒水馬車。逐日將各馬路街巷。迴潑洒。並由衛生隊。轉飭市內商民。即日設置水桶。且飭衛生警。隨時指揮潑洒。以資清潔。而重衛生云。」

警務局長
誥誡所屬

【海城】警務局長嵇仲文。於今廿九日。特召集所屬一分局各長警。及督察隊。在局內點驗。該局長諄諄誥誡。對於職務。認眞施行。當此春令不得疏懈。本局長且不時巡查。倘遇有不職之處。決予相當懲辦。不再姑寬云。」

興盛廟會
往復列車減價

【海城】鞍山興盛廟會。例年於舊曆四月八日。舉行香火盛會。紅男綠女。絡繹前往。迄今又至廟會之期。自應舉行香火會。聞該會於此次廟會。又擧辦各種餘興。如獅子。拾杆。花炮代彩。跑馬戲。要龍燈。秧歌會。等項。而南滿列車。爲優待逛廟起見自舊曆四月五日起。至十日止。凡赴鞍山逛廟者。往復車價減半云。」

匪搶耕地騾馬
軍警追擊棄贓逃逸

【海城】縣境五區轄界。五里溝子村。（距牛莊十五里）於本月二十七日。早九時許。突來胡匪三名。二持手槍。一持木棒。當將該村農民某。在田耕地之馬。搶去二匹。騾二匹。即行選驅。當由遼河地區警備司令部。駐里家窩棚。之步兵第十連三排。隨後追擊。匪勢不支。棄馬向西逃逸云。」

樂極生悲
賠錢了事

【新京】日昨上午九時。有年約二十餘歲之青年。騎脚踏車在與運路來往走了幾趟。隨在車上玩弄。拿大鼎。立蜻蜓。鐙裡藏身八步。趕鐙兒等故事。後又將兩鐙於前後車軸上。車身斜行。正在與高彩烈之際。一時不愼。連車帶人倒於地上。青年之頭。觸於路旁賣豆腐漿之箱上。將箱碰倒。豆汁四溢。觀者大笑。青年頭面手盡受微傷。此時賣漿者。令其賠。倘經觀衆解利青年人給賣漿者損失費官帖二百五十吊了事云

世風不古
人心叵測

【新京】本埠西三道街雙橋子外住戶仲家。雖不豐。亦頗過得。夫妻二人同子女各一。素有王某者常在其家存宿。日昨仲某外出。其妻同王某往彼胞妹家探病。天將過午。王回至仲家。對二未滿十歲之孩子。說你姨病重。你母叫我來取被褥各二床。坐鐘一架當了。給你姨買藥。二孩無知。竟被騙去。及天晚仲妻歸時。二孩告之前情。時仲亦回聞訊。甚爲驚慌。四出尋覓。杳如黃鶴矣。」

（九）

教育局佈告
錄用師範生

【鐵嶺】教育局長阮師曾氏。以本局鄉區各校。教職員雖經本局派定。而因村民艱窘。未能開學。致賦閒家居者。爲數極多。阮局長爲刷新教育計。特佈告凡師範畢業學生。均可來局報名（但限屬本縣籍者）遇機定儘先錄用云

本報錦州分社易人啓事

啓者本報錦州分社長車仁昭業已辭職遺缺現另委劉福宸接充現住城內大塔寺後街路南本宅今後該地各界如有訂閱報章及刊登廣告者均請與劉君接洽可也此佈

寫眞銅版與凸版凹版
久保田寫眞製版所
大連市武藏町六六
電話八六三一番

鉛印 石印 洋式帳簿製造
書籍、帳簿、信箋、傳單、諸表、及目錄等類、股票、支票、貨物棧單、文憑、地圖、商品券、仿單等類、
裝釘優美堅牢無比、技術既精巧價值亦低廉名片印刷許明且迅速
大連市大山通
小林又七支店
電話長代表六一六一番 六一六三番

吉昌木舖
大連奧町
永善舞台對過
牌匾家具生熟名漆
壽材
各種壽材廉價出售
電話八七二七

大連義聚隆綢緞百貨店 廣告
本號自開業以來深蒙各界嘉許無任榮幸之至茲值春風和暖之際正棉夾換替之時應以運到時髦絲織品流行毛織物花樣新穎顏色奪目閨閣化粧紳商旅行一切物品無不齊備零售批發價值分外克己眞正犧牲血本以冀生意之發展凡各界士女外埠客商惠然肯來敝號不勝歡迎
西崗街一五六番地 電話 零售部五三三八 批發部三五四七

他的腿瘡以爲不治 但是如意膏已治好牠了
遼寧北關永合福財東崔君香亭云「鄙人腿部前患瘡症膿血淋漓實深痛苦所敷各藥均未見效以爲不治矣後知如意膏之功亦姑試之不料敷後痛苦立除續敷未幾霍然全愈鄙人以爲不治之症今竟告痊是皆如意膏之功也不勝感感」如意膏殺菌防腐功力偉大却又清涼舒適止痛生肌係用八種珍品配合而成舉凡疔瘡癰疽疹瘰疥癬濕疹外痔瘰頭爛脚割破燙傷跌損蟲咬均奏神効 價目每匣七角六匣三元五角郵費免收遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

崔香亭君玉照

廣生行有限公司啓
各大商店均有代售
大連監部通
電話八二八一番

千日香水
每并大洋價 大號七毛八 二號四毛六 三號二毛六

千日香頭水
本公司所製頭水清滑不膩清香馥郁有生新軟髮之功具醒腦提神之效請試用焉
雙妹嚜 廣生行
各大商店均有代售

請用雙妹嚜頭水

文藝週刊

第十期

（每星期一出版）

本期目錄

黃花女兒第二世（續）……巖舍
同學……全潤
哲學與文藝……渡沙
恕他愚漢……麗萊
春潮……蔚然
白鳥與黑墓……夢園

黃花女兒第二世（五）

（Bud Girl The Second） 美國 Katharine Brush 原作 巖舍 譯

——現代世界文學傑作之一——

隔了一會。

「你說上 Jazzland」？她母親說。

「嘸」、

「有趣麼？」

稍停一停。

「嘸，有趣極了！」瑪琳德的回答。

× ×

第二天早晨七點半醒了的瑪德琳，纔穿了一半衣服，外面就有敲門的聲音，

「瑪德琳！喂！瑪！德！琳！」，聲音很大。

「就來了，什麼？」

「什麼事？誰啊？」從床上發出來的她母親的還沒有睡醒的聲音，

「好像是糾葉」，

「又有什麼事了？這時候」，

瑪德琳並不回答就走去開々門一看，是地下室的「P」，馬來克，家具一般買賣」的女兒——糾葉馬來克站在那裡，她是個黑得像高加索游民（Gypsy 註，以盜竊卜筮賣箒補鍋爲生活者）一樣的小女子，白牙齒是一閃一閃的，

「是你的那個男的來了電話了」，

「覺尼打來的麼？」

「哈哈！你到底有幾個男的？」

「可是，這樣早」，覺得奇怪的瑪德琳的表情馬上又變成事務式的表情，「O、K！我就下來」，

跑下樓梯，在第三段就追過了糾葉，

「你不是爲電話纔起來的麼？」瑪德琳覺得有點對不住，

「但是，總有一天，我和覺尼的家裡也要裝電話的，」

馬來克家裡的電話是家具一般買賣——說雖是這樣說，可是屬於只是買了進來，還賣不出去的那一類——的舊家具包圍着，在一個舊鏡臺上放着，那個鏡臺又在一架舊床上，所以你在聽電話的時候，就得倚着舊冰箱，再加之以把一隻脚踏在一個舊奶媽推小孩用的車的橫頭上，可是，今天是這樣，其他的日子就不同了，不但此也，就在說完話的時候，也許那車已經不見，同時也許一個毛絨絨的運貨汽車給運進一個碗櫃來，等你掛上聽筒，想把電話再放回原處的時候，那裡的鏡臺又已經失了蹤，而換一個生滿了銹的石油火爐子，

「Morning！覺尼？」

「嘸，瑪德琳麼？」

她吃一驚，這是怎樣一個愉快的呈着活氣的聲調！

瑪德琳停住了呼吸，

「什麼事啊？覺尼」，

「什麼？到底有什麼事？」

「不要開玩笑了罷」，用一種求他的語調，「有了什麼事了？發生了什麼了？」

「自然是有了事了！有了一件了不得的事，不過，電話裡我是不說的。說這事的時候，我想看一看聽奇的臉色啊！今天幾點鐘出門？」

「我看，照常啊，八點半。爲什麼？」

「再不能早一點出門麼？」

「不過我得弄早飯給媽吃，還要把她照拂好了……」

「那麼，赶快！我在門口等着你」，

在正八點半的時候他就在門口等着了。瑪德琳走出來，看見他背向着門，兩手插在袋裡，正望着早晨的氣吹口哨，在那一瞬間，瑪德琳全身都充滿了忍不住愛的溫柔氣，彷彿自已是母親，是姊々，總而言之，「他是怎樣一個可愛的男性！」她輕々的走到背後，遽然伸出手把覺尼抱着了，笑着。

她從不曾有見過像這樣似乎是幸福的覺尼，她貼緊他，往上看，覺尼的紅臉，眼睛發着亮，但是，瑪德琳的笑容慢慢的消失了，她生起一種恐怖來，這樣的他的幸福——不知道是起了什麼事，總之，頂好是這幸福能永遠繼續着，能繼續罷？不管牠，他是這樣的喜歡，假如萬一又壞了事了……

「怎樣了？覺尼，說罷」，

「不要慌，等一等」，

一個在那裡喜歡的覺尼，叉着手，在步道上放開步了，清爽的早晨的空氣，

「不過，我要先問你一件事」，裝起嚴肅的樣子，眞摯得使人害怕的臉色，一面咳着，「假——是假使啊！我們倆要是能結婚的話？嘸，在九月一號怎樣？」今天是七月二十三號。

「九月——九月初一？」

覺尼點々頭，

「那是，眞的麼？」瑪德琳把手指插進覺尼握着的手心裡，

「眞的在這九月？」

覺尼點々頭，

「告訴我啊，詳細的」，

一種不安消失了，除了熱烈，什麼也沒有的瑪德琳，同覺尼嘸樣歡喜竟發起芽來，

「眞的！眞的要結婚」，覺尼差不多叫起來，

「眞的！自然是眞的！」

的確，眞的要結婚，已經決定了，傍的小事怎樣都行怎樣都行，兩人是要結婚的，只有這件事，在九月，在九月初一，在水果店前面的步道上兩個人對立着，身体緊々彼此靠着，用發光的眼睛彼此凝視着，穿着汚穢得利害的肩很寬個子很高的青年和一個伶俐的修指甲的女子，在這雜沓的街上，現在只有他們兩人，種種人的樣子都從他們眼角掠過，聲音是聽得見的，但是，現在這世界完全只有他們兩人的了，

九月——瑪德琳想着，七月裡還有八天，八月，嘸，八月是三十一，三十一加八！「三十九天呢」，她說出來，

「不錯！」

（未完）

同學

全潤

一個人，一個左頰上長塊疤傷的人，頭上戴一頂西門臉（註一）買不着的破呢帽子，身上穿一件褪舊已不合式的大衣，衣下露出兩塊補綻的褲子，從他全身裝束看來，無疑，他是一個貧人了。

當他走路邁着左脚的時候，一隻可惡的小趾頭，便偷々地從右足破皮鞋尖跑了出來，但是，他若換着右腿時，那隻小趾頭，又攢了進去，

他的腰子瀾着，恰如一張弓背，不是他生下來就是這種模樣，的確，因爲他背上還揹了一個箱子，黃色的箱子，誰也不知道裡邊放些什麼東西，只聽得箱子磨擦着他的背項，沙々作響。

這是幹什麼勾當的人，連我也不知道，但是從他的表情看來，假如你曾去過日本站的時候，你一定會這樣想，他或者就是坐在馬路旁整天給外國人刷皮鞋油而維持生活的已被勞農政府所擯棄了的流浪俄人？

討厭，街上的行人，委實比去年多得多了，繩子似的摩托車，風馳電掣般的滑過，放出旋旋的白烟，一片片的小床子列成不規則的形式，擺出不同種的東西，穿着破布的夥計們，直着脖子，像鴨子般的叫喊，

他依然一隻小趾頭，一出一入地從破皮鞋孔裡，隱現出來，背上的箱子沙沙作響，午後之陽光，放出强烈的灼熱，風也如布似的觸着他的臉。

他走到一座大樓的窗下了，彷彿失去一件值得寶貴的東西一樣，又如一個初戀的處女，尋找她的愛"人"一般，東瞧西瞧的流盼着，好容好易在兩片床子的當中，揀了和箱子大小的地方，將窮屁股一擰，蹲了下去。

箱子忽然啟開了，弓形的腰子，也漸々伸直了，紅色土崖子似的臉，依舊放出悲闇之光，大塊的疤傷，反映出亮晃々的土色，

「嘔嘶」他不住的這樣喊着，同時一盤黃登々的小東西，都擱到面前了，有假戒子，耳環子烟嘴子……

他微々源起一絲笑紋，好像嘴裡在說…

——今天的晚飯，不成問題了。

於是兩隻紅樹枝似的粗手，來回的搖蕩着，紅，黃，綠，白，……光耀奪目，恰像勾引着行人，特別窮夥計們的虛榮心！

搖擺了半天，仍沒有一個人光顧，除去一些苦工和生下就未摸過戒子的人而外，誰也屑睬他呢！雖然窮人們有時會生艷羨心，或將假戒子，向手上套去，或撫摩它的軟硬，但是，一想這是銅製的假東西，眞正愧慚，況且，我們汗水賺來的工資，還供不上我們的肚皮，那有零錢，買它呢！所以，他們怎樣輕々的拾起，又怎樣輕々的放下。

他發出失望的悲聲了，晚飯的問題，仍然不能解决，於是發起二個瘦削的肩膀，像烏龜一樣縮着頭，蹲在那裡，喃々的祈禱着。

我向他仔細看去，使我莫明其妙了，他不是我三年前的一個同學嗎？T是否就是他他是否就是那位好唱戲的T？我簡直糊塗了，像在葫蘆中一種的悶，悶得流汗。

因爲，避開我們四隻眸子的接觸，我便順手拿起了鄰床的一本「沫若詩集」一面翻着一面却將眼球溜到他的頰上，有疤傷的頰上，

果然，他是我三年前的同學T君，

我的眼模糊起來，我的心臟只是突突的跳着，不啻給我的成見——中學生不會挨餓——的觀念，一個當頭棒喝。

咳！T怎會變成這個樣子？難道他祖宗的遺產，都被他化淨了不成？咳！人事滄桑，不堪回首憶當年！

約莫是三年前的一天吧，母校舉行了一個學校成立紀念會，T不是當時一個最露頭角的人嗎，雖然，他的頰上，有桃子大的傷疤，但是，配着那精緻的服裝，黑亮的革履油滑的頭髮，却顯得份外的標緻，况他疤傷的頰上，已擦多量的脂粉。」

他哼出的曲子，都是值得矜誇的，艷羨的，豪放的，「坐宮」「空城計」……是他最有把握的曲子，新劇也是他酷愛的東西。

光陰流水般的流去，轉眼紀念會完結了，從此以後，他差不多過着戲院的生活，游藝園是他惟一的去所，金紫玉是他衷心的人物。

雖然，T的良心有時會懊悔起來，將石頭似的軀殼，像木偶般的坐在教室裡，然而，他的心却深々地印着「我好比…」的一類似的調子，下課的鐘聲響了，他的心總快樂起來，午間的休息，他總將手帕搭在手上，象徵老生們的袖子，一搖一擺的唱着，已成他的慣例。

至於讀書，簡直等於同學的事休了，酒館是他第二消遣所，馬車夫都做了他的朋友。

功課一天一天的如流水般的荒廢下去了，終於與同學隨班唱影的畢了業。

他現在居然變成了這個模樣，一個賣戒子……的商人，一個大賣不到兩塊錢的商人，臉上現出悲慘的死色。

唉唉！我不敢看他了，我委實不敢再看他這片死色，毫無人類的死色，不是我不憐憫他們，鄙視下層階級的苦况喲！的確，我同情他的現在，我痛恨他的既往喲！

他那疤傷的頰上，已完全眩示着他那不自然的懺悔了，他望着那馬路上往來的學生，他俯下頭了，一種羞澀與隱痛之心，已赤裸裸地暴露他已往的罪惡，

我悲傷極了，一點點同窗之淚勃勃的滴在愁腸裡，剛剛將手向袋裡一探除去兩塊手紙而外，連一個字兒了沒有也，

唉唉！我的心碎了，爲什麼不能周濟他，還硬着頭皮看他呢，呵！我決計離開這個地方，

但是，如夢般的往事怎能不刻在我的腦板上，

——右足的小趾頭，像老鼠子般的攢來攢去，黃色的箱子，磨擦着項背，沙沙作響，

——手怕搭在手上，象徵老生的袖子，一搖一擺的唱着……

（註）西門臉爲從前瀋陽城外賣破亂衣帽的地點。

（完）

一九三三、三、十八於萬泉河畔

哲學與文藝

渡沙

常聽着初學文藝的人說，「哲學是理智的，思維的產物，是理論的販賣商。」以爲哲學與文藝沒有甚麼關係，故自從事研究哲學的人，是生存競爭塲上的脫逃兵，是玄想空談的狂顛者，哲學誠然是理智的活動，思維的產物，但也不能就因爲這點自己的錯覺來妄施評斷，有人譏誚哲學家說，「哲學是把做成係統的話，去妄用他的名詞的」這雖然未免淺浮得令人噴飯，但也可見得一般對於哲學的誤認了，我一位朋友，給我來信上說「文藝不過是一種淺浮的組字弄句，哀號哭叫的，追女人的屁股，嗅女人的香味，我們既爲人類而不深究人生，偏去營那淺浮草育流的生活，這未免是「草々人生了」」但我以爲這也是哲學偏僻處因這廣大的世界上，妙巧的生活中，决不是哲學所能包辦的（但！在過去也曾有過哲學包辦人生的時代，然而現代是包辦不得了），諸如此類的文題我們暫置而不論，現在只就哲學與文藝的關係少加叙述，

一

一種人類的活動，决不是單純而獨立的，常在有形或無形，有意或無意之中，孕懷着非常複雜的成分，即就文藝而論，也决不只是單靠情的活動，他也內含着，知與意的成分，不過在量上有個多少，在活動的狀態上有個强弱而已，所以歷史告訴我們，藝術的創作，常隨着其時代的人生理想，生活態度而相異，哲學也是同樣如古希臘人，愛好自由，傾尚自然，故產生出一種美的哲學創造出千古不朽的藝術作品，羅馬人素抱造成偉業的態度，因而他們的人生哲學建設在偉大的上面，所以造成了雄偉的國家統一的方律，宏壯的建築，廣闊的道路，請同翻開羅馬史的人，誰不驚嘆他的偉大？流覽羅馬遺跡的人，誰不沈醉於弔古的詩情？及西曆四七六年西羅馬滅亡後，約有一千年間，——所謂中古黑暗時代，出世的基督教思想，替代了入世的希臘思想——所謂異教思想，而迷漫了歐洲，支配了歐洲，考基督教思想，也是由希臘哲學中壇脫而來，故李世岑先生說，「希臘哲學之中心觀念，就是對於自然之研究其所謂自然即 logos 之謂，logos 便是宇宙的根本原理，耶蘇教便是從純理的抽象的 logos，而走入極端，成爲一種宗教的人格的—神 logos」，在希臘的入世思想退位，出世的基督思想登塲的中古時代，那產生基督教的哲學反成了基督教的走狗，探究人生的哲學成了解釋聖經的東西，所有的藝術作品，都塗上了膩人的宗教臭味，即就建築一端而論，希臘及羅馬的建築是象徵資他們入世的態度故有自然樸純，壯嚴，偉大的風味，基督教的殿堂建築，是象徵着他們出世的天國的渴望，既文藝復興後「耶宮」的柱樑，被阿爾布斯吹來的冷風，吹掃了，人生的態度，又由宗教的武斷的，而轉爲哲學的科學的入世的，由「十六世紀的大改革，十八世紀，十九世紀的科學時代，以至二十世紀的平民主義」這個中間，哲學藝術也逐漸脫離了宗教的腐臭，而爲肯定的活潑的人間的了，在哲學方面，弄出個「科學」在藝術方面，雖有甚麼自然派羅漫派，…等々的派別，然在其置出發點於人間這一點，是大致一致的，由以上的記述，我們可以知道，文藝與哲學關係之大概了，由一種哲學而產生的生活態度，及由一種生活態度而呈示的思想傾向，都能影響到藝術的創作，如希臘哲學而爲中古宗教後者如中古宗教，生活之於中古藝術的地方面，一種高尚有力的，藝術作品，也能影響到人生態度，及人生哲學，如伊卜生的問題劇，竟引起婦女的覺醒，而掘起婦女運動。

二

再就二者的對象而論，哲學是探討人生的根本的，以理論的系統的去解釋，建設人生的內幕，令人生的眞善美性愈益擴大，文藝也是探究人生的，把人類的躍然的生命力，借着「遺衝動，化爲時間或空間的存在，一方面象徵着自已的生命，同時使鑑賞者也起一種共鳴共感，換句話說由一種徵象的媒介物，以引起鑑賞者的生命的感動，使現實的人生與眞善美間的距離逐漸短縮，我們須知道，藝術的創作與眞理的探究，並不是功利觀念所催動而爲者，但其結果總不能與人間無交涉，故有人說「哲學是人生的指導」又有人說「文藝是人生的批評」所以二者只有「指導」與「批評」之不同，其同爲人生則一，

一九三三，四，四，投於月波軒

恕他愚漢

麗萊

秋葉將這母親震怒，使全家驚駭的消息告明了以後，嚴厲神秘的空氣隨着主宰了這家庭，每個人都不輕易說話或隨意行動，到處瀰漫着使人感到壓迫似的嚴肅和靜默。但同時似乎處々不聽到私語低聲的議論。

母親幾日不曾起床的呻吟着。

秋葉經過這次的突然變化，一聲霹雷振醒了他，這樣無味的悔會形成了所以如此的元素，秋葉不覺微笑了，這微笑不覺又使他懼怕，終於由笑的面孔轉變了怒視忿怨的未…，他的前程好像一朵野薔薇開放在荊棘的叢裡，經過這次的變化，他的命運沒有人知道是吉是兇？

那是一年暑期，秋葉突然由初高中二年級考入一個中二年級的學校，他感到只要讀書，只少就要徹底，徹底，他還樣瘋魔同動，是要走到一個徹底的學校要求徹底的讀書，誰料這確是今日悔會的元素中一種，有的說他是避脫婚姻，有的說爲婚姻而才產生這次的突然，當時秋葉只知道高々興々的讀書，一切的事情是不聞不問，一天他忽然接到他的弟々信，這個弟々是他伯母的孩子，他要求秋葉給他介紹學校，後來秋葉將他帶到他一塊在讀書，他這弟々只有母親和姊姊，母親已經是年老的婦人，唯有還姊姊，性格是充滿了浪漫的情緒，她在讀書的時候，交接了小姐們，至於小姐家的大爺，姨太々當然要認識，所以她中學畢業後，立刻的走馬上任充了教員，她即然與社會接頭，一切的公子，老爺……「鞠躬盡粹」的一一認識了，一般的狗頭們奕然的稱她小姐，固然小姐應該享受的名稱，不過還確代表了人間有錢有勢的高貴，窮鬼人們的無價值的屈膝行禮的敬佩。——

還姊姊，無論怎樣，假若她要求秋葉一件可能範圍內的事情，這必然可以的。一年的暑期前，這姊姊便到秋葉處去了，她的弟弟秋葉當然知道她捨去了「花天酒地」的生活來讀書的使命——秋葉是個窮鬼，這姊々的弟々同秋葉特別的要好，同時這弟々的家庭又是富有產業的，一個原因便是來監視着弟々不要被秋葉欺騙了，同時她又想巧妙的利用來做她做妾的介紹者——秋葉已經穿揭了這姊々的陰謀，可是她仍在五里雲霧中，經秋葉理智的克服她，她也只好暫時的讀書，她要做妾是可能十分的，一切已經在故鄉經小姐們老爺們的介紹，已經得主席而議的許可，然而在這面上她自己不好開口向她老母說，所以要利用着一個愚痴的人兒來做她的奴使，不過秋葉總算窮鬼有窮鬼的自尊，沒有應許以萬元做報酬的條件，所以終於破裂了，然然她曾最後的一步用肉体來吸引我們愚漢的秋葉，雖然主席不只給他一萬元的報酬，並且要他做官，這樣愚痴的秋葉氣死人了，可是他確自找禍患了。

秋葉的幼年生得特別愛人，聰明活潑，那亮溜溜的小眼睛，笑哂哂的面孔，天眞的行動早被他一個姨媽愛上了，這姨媽是丈夫死去的中年婦人，只有一個小女孩，這塲門當戶對的「親」是可做的了，何况那時秋葉的家庭倘是莫有破產的，唯一富有財帛者，終於在家長各自歡許之下許可了，不幸，後來秋葉家破了產，可是他的姨媽并不灰心，始終的愛喜着已經窮鬼似的秋葉，同時的秋葉處在讀書時代無所表示，當然忘不了姨媽給他錢念書的意義，在校中讀書的秋葉時々的給自己發現的情人——恰巧是姨媽的女孩——信件，秋葉已經受盡痛苦的孩子，感情可以說不憂向他這情人進攻，一切眼前的錯誤——同這姊々在一起讀書的開玩等——他自心無欺騙的不願告訴他的情人，這確成了一件不可收拾的悔會產生在這次家庭母子的噪架。

秋葉這次的歸來是看母親的病，本决定在母親病好的時節仍然歸去讀書，我們的秋葉已經回到家中三月了，母親的病早好了，可是不能歸去的了，因爲這次悔會塲面所驅使——母親總不肯輕易的說一聲叫他歸去讀書，同時他的姨媽好像也隨着魔鬼們破壞調子變了，見到他時只露着冷淡的微笑來諷刺他，秋葉已經病成熟了，好像腦子裡被刀刺入的病着，蒼白恐懼人的面孔，長長披散着的頭髮，人們替秋葉担心，也許他會今夕的病亡，這是人人論着的慣語。

皆因爲那天秋葉被他姨媽喚去了，酸臭理智化的他，使感情化的姨媽不滿，同時他的媽々好像在佈置他倆的訂婚，可是秋葉并沒感覺到，即使他感到的時候，已經氣得姨媽領着女兒到M省讀書去了，不知細情的人們，努力的在無意中破壞秋葉，有的給秋葉提親，還更使姨媽疑懷是秋葉自己佈置的婚姻來反對她，秋葉同母親的噪鬧是爲了有趣的婚姻問題所致最甚的原因所致，因爲有個S姑娘，向秋葉提親，[illegible]死了母親，S因姑娘同秋葉很要好，母親怕訂成了她，她老絕不懂秋葉的心理，所以這次歸來的秋葉的形動要稍々的不像去年的秋葉，便寃狂他是要同S姑娘訂婚的表示，漸々的，秋葉忍不住寃枉的同母親噪起來了這是誰都知道，同時秋葉自已老是口稱「婚姻」的爭鬧，所以更使姨媽忿怒了！樣々的悔會產生了，秋葉自已實在莫有方法來解釋，實在秋葉的一切叫人難以明了，眞不負他的性格！

母親不准他去讀書，他倒死在家中的了，何况又在有膽病？同時她的姨媽盡其所能的在悔會這諷刺着，秋葉也實在不好向她們解釋，因爲她們看這窮鬼的秋葉一定是她姊姊的性慾品，是姑娘的未婚夫，S姑娘固然是秋葉的好友，可是秋葉的愛S不如秋葉的愛姨媽女孩甚！這是眞的！

S姑娘盡力的要求同秋葉訂婚，可是秋葉不能負了姨媽的……不許可她的要求，後來姑娘嫁給另一個人兒了，秋葉盡力的保着赤々的心對待姨媽和她的女孩，然而不可收拾的了，終於被棄的秋葉在自己的病床上呻吟着。

「我愚，我愚，我的一生被悔會之神佔有了！」隨着又笑：

「哈々々……小姐氣，小姐氣，妳們看着窮鬼向我走姊々的性慾品嗎？」又高聲的罵道：「我愚，我愚，這樣赤々的心驟對待妳們，妳們報答我以「不了解」，好呵！好呵！」

三月廿六夜燈下，三三年。

春潮

蔚然

愛人喲！
你能知道我在這兒麼？
從糢糊的冷情的晨幕中爬起，
蠕蠕的蹀躞的，
滿街只有寂寞，
還有，還有豆腐房裡磨聲轆轆，

× × ×

一驗長堤，
萬頃汪洋，
慢步拖鞋，
沿着雅奏的海邊兒吹着口哨兒唱着桃花江，
「桃花江上美人多！……
我一看見你……」
喲！東方紫了，紫溦々，
呼！怪！又紅了，紅艷々！
吐，吐，吐！一盤赤火輪，
散散散！扶桑開了櫻花了！」
落落落！在跳躍的柔波，
落落落上傲縱的船角，
吻々々碎了帆影，
吻々々醒了神秘的漁村，
喲，是鋼針刺在我的睡眼？
是利劍翻舞在我的胸腔？
一陣々一陣々，
是女人的肚子胎兒在横滾？
是吞了阿片的肚子在抽筋？
不好！呀，不好！
跑，踏着海藻跑！
沿着海邊跑，跑々々！
喚！海洋喲！
在你身上落一千個雨點你也不覺，
滴你心上一千顆淚珠你還依然。
你只顧奔那光照三千里的燈塔，
鷗兒唱，鷗兒哭，你只默然淡然。
你只顧滿足你的美慾，衝起三千丈的浪花，
但，尖島上山根下有你的同類呀，
玉淚揮洒嚎叱哪！
嗚咽滿天，
嗚咽滿地，
特別在月夜雨夜風夜，
驚泣了墓中鬼，驚哭了夢中魂。
呀呀呀！愛人喲！你萬不要做了痴洋！
你也不要唏噓啼泣，
更不要在這香甜的春夜悲傷，
你的心理呵！我也是知道一二，
你的滿腹情緒决不是影暗輕佻。
一灣南塘水，兩眼曲妙笑，
喔喔！火車研飛，燒燃愛的嫩苗，
血箭橫飛勁躍穿過鐵山西！

（未完）

白鳥與黑墓

夢園

遙遠的，
將心頭希望的白鳥，
葬在了黑色墓中。」

◇ ◇ ◇

午夜中，
吹來了戰場的慘風，
翻出了人間的哭聲。

◇ ◇ ◇

火花下，
如流電般的一閃，
隱沒了愛人的微笑。

◇ ◇ ◇

砲火包着迷夢，
那痴迷的笑影啊！
終被火花榮冠炸毀了。」

◇ ◇ ◇

幻滅了追求，
祇有纏綿的痛苦，
咬着一顆希望心頭。」

◇ ◇ ◇

遙遠的，
將心頭希望的白鳥，
葬在了黑色坟墓中。」

——白光——

第二十六期

每星期一出版

談々三泰隊

（球迷老超）

在連埠商家（帶有舊式的意味者）的籃球隊，據我所知，祇有三泰和裕昌源兩家，既是由一家的店員們組織而成，並且成立尙早，還與別的球隊，作了多次的周旋，成績如何，姑且不論，但在商場中，能產生出來這麼兩個球隊，也算難能的了。

可惜裕昌源隊，自改振源而後，不過數月之久，便告解散，在商家休育上說，眞是一件不幸的事，差幸三泰隊尙猶健在，不論它好是不好，可謂「聊勝於無」現在我願把它成立的經過，及其他的大概情形，據我見聞所得，約略的寫在下邊，可知商家成立個球隊是件很不容易的事，還望社會人士關心休育者，有以注意及之。

按三泰隊爲三泰油房少數店員，所組成至於三泰油房乃國人與日商合資所設立，所用店員幾全部爲國人，對於店員之待遇，竟與一般之舊商家似亦無軒輊，以是對於球類運動，在某種情勢下，亦有嚴格的限制，幾無得以運動之機會，奈店員中二三有志者，努力未已，乃暗中進行，先有足球隊之組織，練習一年有餘，因不敢彰明較著的去踢，所以亦無成績可言，轉過年來，由隊長趙子沛君建議，添購籃球，以備偷暇練習，衆皆贊成，乃湊集微資，備購買一球，於公餘偷點閑空到後院僻靜之隙地練習，所苦無籃可以投射，於萬不得已之一措計，乃於樹木平叉之枝上，置一鐵絲圈，權以代籃，復又相約於晨初在天尙未明時便即一齊起床，相率步出大門，奔馳而去，約行二里許，抵某籃球場，練習一氣，倉卒而歸，一輪紅日，才從東方捧了出來，想此時一般商家的老板們，大半仍在鼾睡未醒，行之月餘，幸得某項助力，始於後隊置兩簡單之籃，雖不克自由練習，然不似以前之懼前怕後，畏首畏尾的了，可是相當的限制，仍是在所不免的，還是一九二九年中的事，而三泰籃球隊就在這年秋於以成立了。

處女賽對文裕盛以二二比八、便告旗開得勝，旋以一六比四六大敗於裕昌源，遂以新嘗敗衂，鋭意練習乃約裕昌源隊作再度之友誼賽，造成四六與一二之比，裕昌源隊於以惜敗，迨至一九三一年以三二比十一之戰績，擊敗香櫃隊，始在連濱籃球界中，稍々露頭角，惟以動輒有所掣肘，既乏指導者之指點，又無基本之訓練，所以進步甚遲，在去歲（一九三二年）一年中，曾與各隊周旋共有十餘次，雖負多勝少，然一般愛好籃球的對之，似尙有幾許之期望。因該隊實力雖不甚充實，而運動精神，尙有幾分可取。深望三泰隊長及隊員們，回憶當初球隊成立之經過，倍艱苦備嘗，百折不撓，努力進取，始有今日，現在更須本其初衷，益加奮勉，作商人休育提倡之光容，我在這裡特祝在這腐敗商場裡，務使這枝燦爛之花，日臻繁榮，那是我所最盼望的啊！

一九三三，四，廿七

關於兩江出洋

我們的疑問

現在選手式的休育是一種畸形的狀態

迦

（續）

只要我們稍一觀察中國婦女的衰弱，（男子亦是百步五十步）就可以知道除較身手之外，還有更重要的任務在，如果是要休育救國的話，最少要捨棄，這種選手式的休育，把她們的好精神放在積極的引導這般羸弱的人走上康健的路，但她們抑不，而要「藉以表現我革命後之民族精神，使我國婦女，已非自甘雌伏，」山這誇張的口氣只是暴露她們的無識與淺見，對事實的淡然無知，現在中國在「雌伏」的女性的數字，任誰都知道是比這些「不甘雌伏」的女士是多之又多的，而革命後的中國精神，在經濟政治教育各種意識形態上都給外國人一個那樣明白的概念深一層說，這種在意識上加了十二分幼稚的毛病——休育——尤其是「球」那簡直是有閑階級的玩意，辛克萊在「拜金藝術」上如此說：「如要救國，我們却「絕對」不可忽略估全人口百分之八十以上的大衆，」而這些大衆連每天應得的營養都不足，甚且連玉米麵窩窩頭都沒得吃，休育與他們之距離就和他們同天堂，建築在這麼一種脆弱的形態之上的救國運動，是不是一種淺見，休育並不是孫悟空的金箍棒，伸出那麼多的花樣，大衆的身体之所以會康健那是最好的，可是根本的辦法並不是提倡休育，而養成一些肥碩的選手，因這與救國無多大幫助。然而兩江是要出洋的，抱着這三種的企圖——只是企圖而已——要出國了，要人們也異口同聲主張，不久就要出洋了，這篇小文當然不會在高興采烈，救國有心的女士們眼中吧，然而我們只好看七個月後她們建什麼功回來！確實便是鐵証！（此篇轉載於天津庸報，內文刪除一段！）

第十一屆世界歐林比克運動大會，於西曆一九三六年，將於德京柏林舉行，其運動日程業已誌於世界各報，本圖爲主辦德國，所製之運動大會徽。

世界著名體育選手小傳

鍾辛茹特輯

一、Henry Lewis Gehrig 美國的職業棒球選手，一九〇〇年生，哥崙比亞大學出身，薪給三萬美金。

一、Walker Cochran 美國著名臺球選手，一九二七在華盛頓世界選手大會中造成最高紀錄。

一、Harris Coggeshall 美國網球選手，一九〇七年生，一九三〇年度全美雙打第七位名手。

一、G. Kojac 美國的游泳選手，一九三一年度世界游泳大會百米背泳（一分九秒）占第一位，百米自由式（五十九秒二）占第二位，彼又爲世界公認紀錄百米背泳（一分八秒二）二百米背泳（二分三十二秒二）二種之保持者。

一、Cartali P. 意大利的水泳選手，一九三一年世界游泳大會彼四百米自由式（四分五十六秒八）占第八位，一千五百米自由式（二十分二十五秒八）占第七位之名手。

一、Karel Kozeluh 捷克的網球名手，曾代表出席台維斯杯賽，一九二八年度爲職業選手，爲世界第一名手。

（未完）

籃球隊員及裁判員須知（中）

体協籃球裁判員會研究股公佈

如球員將球由其後場傳與站在中線上之同隊球員，則作過中線論，倘該球員獲球後，再傳與另一站在中線上之同隊球員時，則該球作傳至後場論，即中線可作前場，亦可作後場，視傳球時之地位而異。

第十一章第一條 第三段末添一括弧如下，（此種暫停，在中學年齡或以下之比賽中，以二分鐘爲限），第四段末句「如受傷球員在一分鐘內離場者，則應另給三十秒鐘之時間，爲替補之用」係舊規則之解釋句

第十四章第九條 第二句更改如下，

倘球未入籃，亦未觸及遮板，應將球給予罰球者之對方，自近該球員所擲籃之端線外，（舊規則自邊線外）擲球入場

第十四章第十二條 重要新規則如下，

球員背對本籃，在其罰區內持球等候過三秒鐘者（註）罰則由對方在界外擲入。

球員立[illegible]球，或背對本籃旋轉，均作「持球等候」論（With holding the ball for play）

（註）六尺半徑之圓弧，屬罰球區之一部份，球員觸及弧線之任何部份，作在罰球區內論，

第十五章第八條 句字更改如下，

與任何球隊之有關係人，（原文任何人），未得裁判員或檢察員之允准，在比賽進行中，不得入場。

第十五章第十四條 罰則後新添一註如下，

對方球員對某球員犯規，而該球員（指某球員）即在犯規發生後一瞬間擲球入籃，此籃之獲中如對於鳴笛時球之已否在空中判決上發生猶疑時，應判作有效。

球員正在擲籃時，對手犯侵人犯規者，如該球同時未能擲中，應罰二球，最末一次罰球未中時應繼續比賽，如該球已然擲中而有效者，則僅罰一球，罰球不中，亦應繼續比賽，

女子籃球規則研究結果

球員

一 每隊球員以六人至九人爲限，替補員人數無限制比賽時必須有隊長一人，

二 球員被替出場後，只准重行加入一次，

三 球員有技術犯規三次，或侵人犯規三次或技術犯規與侵人犯規總數滿五次，或棄權犯規一次者即失去比賽資格退出球場，除棄權犯規外，球員在最末次犯規前，須由記錄員通知裁判員加以警告

四 隊長受「球隊」技術犯規滿五次者，應取消該隊比賽資格作棄權論，

「附註」球隊犯規，對隊長個人有相當損失，但隊長個人技術或侵人犯規，不應加球隊犯規次數內，

時間

一 全局比賽，應分四節，每節八分鐘，第一二節之間及第三四節之間，有二分鐘之休息期，第三四兩節之間，有十分鐘之休息，

二 自裁判員宣告比賽後十分鐘內，雙方球員必須登場準備開始，如時間已過，而僅有一隊準備妥當者，該隊即爲得勝，其對隊爲棄權，如雙方均未到齊則先到齊之一隊，應再待五分鐘，使對隊有齊集球員之機會，然後方可因其球員不齊，而請求判作棄權，

三 休息期終了前三分鐘，應通知二隊隊長，令其準備，後半時開始時或暫停後，如裁判員已令比賽起始，而任何一隊未能於一分鐘內出場者，裁判員得照二隊均已在場時同，按規定手續進行。

四 由隊長請求之暫停，經裁判員允准，其時間不得過二分鐘，

五 每局比賽中，每隊請求之暫停次數，不得超過二次以上，如每有一次請求，該隊應受延誤之處罰一次，並於該隊々長名下記一次技術犯規

六 球員受裁判員得隨時呼命暫停，其時間爲五分鐘，此暫停屬於球隊或裁判員應由裁判員決定之。

七 裁判員承認替補員後，應宣告暫停，通知被替之球員離場，如替補球員費時過三十秒者，應記該隊一次暫停，如兩隊同時替補球員，則應與予一分鐘之寬限時間，一分鐘後球員之不出場比賽者，應宣該隊一次暫停。

八 球員在場內持球不得過三秒鐘，在界外發球不得過五秒鐘，罰球時不得過十秒鐘。

計分

一〇 籃獲中之球作二分，罰中之球作一分計算。

二 比賽之勝負以兩隊在全局中所得總分之多寡判分之。

三 比賽時間終了，而雙方所得分數相等，其比賽應作有效

「附註」如欲判分々數相等時之勝負方法，應由雙方隊長在比賽前預爲規定。

四 棄權比賽之比分爲二對零，

五 未終局之比賽，比分應作零對零

違例

一 罰球時，球未觸球籃或遮板前，或顯然不能擲中以前推入罰球區域，或有擾亂罰球者之行爲者，應照下列規定處罰。

（一）如前鋒違例罰中無效，如罰球未中，球爲前鋒所獲或成爭球時，均應宣告死球，球交衛由邊線擲入，如後衛得球，則比賽繼續進行

（二）如後衛違例，罰中有效，球交前鋒由邊線外擲入，未中時，球爲後衛所得或成爭球時，應宣告死球，球交前鋒由邊線外擲入，如前鋒得球，則比賽繼續進行，

（三）如雙方球員均違例，則罰中無效，在罰球線上跳球，不中時繼續比賽，

二 罰球時過十秒鐘（擲中無效，球交對隊界外擲入，如不中時，比賽照常進行）。

三 由界外或後衛擲籃（擲中無效，球交對隊界外擲入，如不中時，比賽照常進行，）

四 擲球入界後球未觸及其他球員前，再與球接觸。

五 從界外帶球入界，

六 擲球入界時延遲過五秒鐘者

七 用足踢球，用拳擊球，地上滾球

八 帶球跑，互相遞交，

九 拍球一次以上，或不合例之拍球，

十 挑球一次以上，或不合例之挑球，

十一 拍球與挑球連續舉行，

十二 持球過三秒鐘，

十三 跳球時球未着地前，或未觸及第三人前與球接觸，

十四 已方得球，觸及區線對方地面，「附註」四至十四均判爲對隊由界外擲入。

（未完）

聲明櫃夥出號

敬啓者敝夥王鐵楓因有高就現已出號今後其在外與各商號勿論有何事件敝號槪不負責特此聲明

大連市西崗街一四五番地 遼東印刷所啓

吉順號開幕廣告

本號備有各種銅鉄床以供社會之需求並接兌前同和號之所有貨物如樟木箱皮箱紅木家具磁器一律按本再打折扣不惜犧牲廉價推銷茲擇於本月二十八日開幕如蒙惠顧無任歡迎

大連市山縣通三番地 電話六八一〇番

會期 五月二十八日午前八時

地址 譚家屯大連運動場

主催 大連青年會

大連第十一次陸上運動會及全滿第一次競技大會

報名地址 大連市浪速町大連青年會（電話八六六七番）

報名日期 自四月十二日起至五月十日止

後援 滿洲報社 關東報社 泰東日報社 大連市商會 西崗商會 西大連商會

函授 面授

催眠術

保証成功

本會創辦催眠術事業二十餘年函授成功者五萬人面授畢業者四千衆治愈各種難症惡癖不可勝數成績昭彰在人耳目現在大募學員不論函授面授秘訣一律公開備有詳細說明書函索請附郵票八分（不論何國）

上海愚園路東華坊 中國精神研究會 會長鮑芳洲博士

請看注意

西德泰延長賤賣廣告

本號減價期滿仍行薄利多賣前由兩洋定織眞正毛呢嗶嘰現已大批運到定價異常低廉欲備單夾衣料諸君請速惠臨

大連監部通七十七番 電話 六四五九 八五九四番

二星期後

體量增重

第威德補腎丸

爲生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉爲強壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速

各大藥房均有出售

純人蔘精

受有世界信賴的高麗朝鮮人蔘膏溢有强壯性之力！湧出幸福！

純人蔘精的愛用者方有之

【效能說明書進呈】

效能

急慢性胃腸加答兒 胃弱消化不良 貧血冷症血行不良 生殖能衰弱無力 肺心臟腎臟脚氣 神經痛僂麻質斯一肩 子宮血崩婦女病 刀傷火傷凍傷痔

定價

十日分 二[illegible]

二十日分 三[illegible]

三十日分 五[illegible]

六十日分 九[illegible]

九十日分 十二[illegible]

本舖朝鮮製藥合資會社

滿洲代賣處 日本賣藥會社

電話賣買請到電話商會議

對官廳方面一切手續親切

無費辦理並以電話保証可

貸借薄利金融

大連市敷島町六六（歌舞座後舊址）

電話商會

前電話局主任 橋本植松 電話三八九〇

王仁眼科專門醫院

院長 王仁

地點：大連市西通六十四番地 常盤橋西廣場電車中間 電話六七五二一番

出品精妙 歡迎來賓

大連平和街六番地 華春照像館 電話八二六七番

養成打字員

打字班

完全使用式機器各要課目另詳簡章承索即寄

日文 漢文 英文

五月十日截止報名

奉天省城小南關

打字專門學校

汽油爐使用危險 當局禁止發售
旅順慘劇負傷幼童 傷重不治死於醫院

自去年至本年以來。旅順管內因使用汽油爐不愼弄錯機關致而暴發傷人者。已達數起。損失俱皆莛鉅。本月二十七日午後二時許。旅順市內明治町住戶松村某。亦因使用油爐弄錯機關。轟然暴發。油火隨之四散。全家被焚。村松某及其妻長女霞子（三歲）皆被火燒傷甚重。事後被消防署員救出。急送於關東廳病院。加急治療。霞子因傷負全身。無法治療。遂於當日午後四時死去。村松及其妻現仍在病院治療中。後經關東廳保安課判明。該油爐係在舊市街某商所購者。該課因避將來發生危險計。遂將販賣油爐各商等。加以警告。今後禁止販賣云。」

旅順凌水寺 香火會
舉行拈香唪經 函邀各界與會

五月一日爲旅大八景之一凌水寺佛聖誕日。樂家屯會定於是日午前十一時舉行拈香唪經禮典。函邀各界屆時參加。値此風和日麗。百花盛開。正是瀏覽風景之時。度往觀者。必將衆多云。」

自行車 失竊頻仍

近日市內各商店丟失自行車者。日有所聞。失主遂紛々往報警署。小崗子管內於日昨二十九日午後二時。又有三商丟自行車。各報警署搜查。被竊者如下。」西崗街一一五番地公設市場一〇號成德號商店。店主曲德仁。二十九日因有店員外出辦事。即乘自行車一輛。至則將車置於門外。事畢外出。車竟不知所在。知被竊去無疑。當報警搜查。」入船町四番地住戶譚學讓。二十九日午後二時乘車外出辦事。行至日新街新世界舞台。入內觀劇。將車置於劇場之外。當被竊盜竊乘而去。譚某發覺。徧尋無踪。遂赴警署報告。聞車値四十餘元。」財神街一番地住戶冷榮耀。二十九日午後乘車外出辦事將車置於戶外。未加注息。即入屋內。後被竊盜乘機竊逃。及經發覺。已不知去向。遂即赴警署報告。」

擴大宣傳衛生
沙河口警察署積極準備

滿洲博覽會期將屆會塲白雲山麓。爲沙河口警署管轄。該署衛生係以博覽會期値適天氣炎熱。以觀客蔵正爲虎疫盛行之時。倘於會期內發生虎疫。其爲害不堪設想。爲事先豫防計。擬自本月起。每日施行衛生宣傳。以期喚起市民對於衛生上之注意。本月衛生宣傳。定期十五日舉行。現正積極準備一切。是日署員全体出動。撒佈宣傳單及標語。作擴大之宣傳。而對於各街道及道旁字紙箱共同便所下水道住民便所等處。皆須一致清潔。現已通告管內住民於宣傳期內將便所等處散舖石炭。以滅微菌。其死於路旁放置物件妨碍交通者。並一致取締云。」

小商人謀保飯盌 行賄賂竟被拒絕
一次未果再次被懲 此路不通徒喚奈何

市內近江町一百零五番地張明遠。年三十六歲。近來因市面蕭條。無事可爲。生活困難無法安親告友。搗借資本。於該町警官派出所後街設攤床。以維生活。近來該所巡查。因鑑及當此風高塵揚之際。汚土四散。以張之食物妨碍衛生。故嚴張某。禁止販賣。詎該某因飯碗失丟。如是千方百計。籌劃保持飯碗之策。遂於本月十四日以包裸包金票二十元。送與該警所入江巡查作賄賂費以期買收。詎竟被拒絕不收。復被責叱張某含忿而去其設於十八日攜帶名片及金票二十元復交與該巡查。此次竟惹該巡查之怒。以爲張某之此種行爲殊爲可惡。遂無可忍。將此事告知土屋警部補。該係警務係以張紊亂廉潔官之綱記。遂於日昨二十七日將其拘署。嚴懲戒以警將來云。」

龐睦堂公畢返連
爲辦理實業鹽務及其他事宜

赴新京之大連西崗商會長龐睦堂氏。業搭三十日晨七時抵連之火車歸連矣。」

「八掛教」在隆秘密活動

【隆平特訊】八掛教係白蓮教蛻化而出。前淸時屢被抄拿。故改作八掛教。行動甚秘。教中一切。輕易不向教外人言及。冀南一帶。爲該教之根據地。本縣村民信奉者尤夥。十四日忽由寧晉境內來大批教徒二百餘人。散往各村秘密傳教。並聲言大刼將臨。似此妖言惑衆。當局如不嚴行禁止。實屬影響社會云。

闔承安嚴親忌辰

奉天市政公署秘書闔承安君以五月五日爲嚴父逝世十週紀念。闔君定於是日於金州城北九里莊白宅舉行紀念祭禮。一般親友現正赴備祭禮。屆期往祭。闔君爲招待速埠往祭親友於是日午前九時。在小崗子警察署後亭利鐵行門前預備汽車云。」

魯舉行全省「國術考試」
國術館組籌委會 比賽規則已公佈
分拳脚·摔角·短兵·長兵四項

【濟南通信】省立國術館。爲選拔國術人材。參加本年之華北運動會及全國運動會之國術比賽。特發起全省國術考試。三月間即着手籌備。其籌委會之組織。早經分發各縣政府縣知等等。考試簡章。報名須國術館。計算此次國術考試經費爲三千九百餘元。最近經省府批准。該國術館已將籌委會組織成立。聘請黨政軍要人爲考試委員。主席韓復榘爲考試委員長。馬良。張驤五。姚繼齋。王海門爲總裁判。考試日期。原預定在四月中旬。近因籌備不及而延期。前日籌委會已決定於五月十四日至八日舉行。計算至今僅有月餘。故該委會正在積極進行中。其比賽規則亦脫草。交國術館執務處審查完畢。今日發表其全文如次。

一、本規則依照考試簡章計分四項。（一）拳脚（二）摔角（三）短兵（劍術對擊）（四）長兵（槍術對刺）。

一、應試員應遵守右列之事項（一）應試員應於比賽前二十分鐘。照所指地點。集合聽候編組。（二）應試員應遵守評判員之指導。（三）應試員不得任意離場。（四）應試員須受檢查員之檢查後。方得與試。（五）應試員須用試械。準備之護具及器械。

一、應試員與試之儀式。（一）應試員依評判員之指導二人同登臺。向總理遺像行一鞠躬禮。幷相向行一鞠躬禮。（二）應試員試畢後。仍向總理遺像行一鞠躬禮。並相向行一鞠躬禮。以次退下。

一、應試員犯左列情形之一者。即喪失其應試資格。（一）應試時不服從評判員之指導。或評判員之裁判者。（二）應試時有不正當之行爲者。（三）逾規定之時間不到場者。（四）有故意犯規之行爲者。

一、拳脚比賽時。應依照左列之規定。（一）拳脚比賽以二回決勝負。如不能分勝負時。得增加比賽一回。（二）每回比賽之時間規定爲二分鐘。比賽後休息一分鐘。即繼續次回比賽。」（三）以得點較多爲勝。得點相同時。則以常出攻擊。而佔優勢者爲勝。」（四）喪失門志。或逃避於規定範圍之外者。即認爲對方之得點（五）將對方踢來之腿擒而使之倒地者得點。或拳擊脚踢而使之倒地。（六）以脚踢對方之手臂。不得爲得點。以手擊對方腿足及手臂部亦不得爲得點。（七）明確的加擊對手方時認爲得點。脚踢對方之腿部。亦認爲得點。（八）倘遇於被攻擊地位者。即認爲負。較對手方特術有顯著之低劣。與以怠惰之狀態。空費比賽之時間者。亦認爲負。（九）違犯以下各條即爲犯規。（一）用足部踢對手方腹以上各部位之行爲。（二）對手方跌倒未起時有加擊或足踢之行爲。（三）用摔角方法。使對方倒地之行爲。（四）對對手方之太陽穴和臟部。不得有拳擊足踢之行爲。（五）以拇指戳入對方口眼鼻之行爲。（六）禁着厚皮底之靴鞋。並鞋底附有金屬物品者。

一、摔角比賽時應依照左列之規定。（一）摔角比賽。以三回決勝負。如不能分勝負時。得增加比賽一回。一方被摔倒時。即爲一回。每回完了後。即點行次回比賽。（二）摔倒對方兩回者勝。兩方同時倒地者以不分勝負者論。（三）以怠惰之態度。希圖相持不決。空費比賽之時間。超過二分鐘者。雙方即認爲負。」（四）著角衣內不得再着內衣。（五）禁用厚皮底附着金屬物品者。（六）有暗傷對方行爲者。以及用拳方法加擊對方者。即取消其比賽權。」

一、短兵比賽時。應依照左列之規定。（一）短兵比賽以三回決勝負。如不能分勝負時。即增加比賽一回。以擊中三次爲一回。每回完了後。即續行次回比賽。（二）擊中對手兩次以上者。爲勝一回。勝兩回者即認爲全勝。（三）以得點較多者爲勝。得點相同時。則以常出攻擊而佔優勢者爲勝。（四）因對手猛烈之施擊喪失門志。或逃避於規定範圍外者。即認爲對方得點。（五）所持之器械。（六）雙方先後擊中或刺中者。以先擊或刺中者爲得點。（七）明確擊中或刺中對手方之任何部位。均爲得點。（八）違犯以下各條者爲犯規。（一）刺角和拳脚之方法加於對手者。（二）擊刺對手耳部或腹部者。（三）擊刺對手之腎臟部者。（四）對方所持之械擊落後。仍加追擊者。與擊中或被擊中後不聽評判員之停止口令。仍對於對方施行刺擊者。」

一、長兵比賽時。應依照左列之規定。（一）長兵比賽以三回決勝負。如不能分勝負時。再得增加一回。以刺中或擊中三次爲一回。每一回完了後。再續行次回之比賽。（二）刺中或擊中對手方兩次以上者爲勝一回。勝兩回者即認爲全勝。（三）以得點較多者爲勝。得點相同時以當出攻擊而佔優勢者爲勝。（四）雙方先後擊中或刺中者。以先擊中或刺中者爲得點。（五）所持之器械。如被纏擊落地。或被擊落地。即爲對方得點。（六）因對方施行猛烈之擊刺喪失門志。或逃避於規定範圍之外。無恢復攻擊之能力者。即爲對方之得點。（七）明確刺中或擊中對手方之任何部位。均爲得點。（八）違犯下列各條者。即爲犯規。（一）對手方之械被擊落後。仍有刺擊之行爲者。（二）刺擊進行單手捉對方之械者。（三）刺擊用不正當之方法。不聽評判員之停止口令。仍刺擊對方之行者。」

陝省陰雨連綿
工賑均苦欵項支絀 省府完成三區水利

【西安通信】（一）陝省空前大旱。歷五閱月。滴雨未降。及上月二十二三之間。與月初降大雨兩次。已枯麥苗。幸此後祇須氣候調和。再降數次。麥收即可有三四成之希望。詎大雨之後。迄今達十餘日。猶復陰雨連綿。氣候且日益轉寒。甫經昭蘇之嫩苗。遭此長時之陰寒。受打不小。一般農民復由樂觀而呈失望。且即使禾苗茂盛。收成有望。亦屬緩不濟急。災民依然未能得救。其流落西安市者。野宿露餐。遭受淒風苦雨之慘狀。日益慘重。省賑務會日前雖給養遣送歸里者數千人。但災民均係徹底破產之赤貧農民。在家無立錐之地。食無隔宿之糧。始流離外鄉。乞討求活。今賑會僅給每人銀洋二元。即維持半月生活亦不可能。況距麥收尚須四五十天。故此項被遣散之災民。市經領賑到手。又復來省乞食。且因此舉而引起不願出外之災民之徼倖心。故結隊來西安市者尤倍於前。官方所擬定之各種救災工賑計畫。亦苦於財政困難。無欵可籌。致均議而未行。最近隴海路局招雇災民作工。已開始招雇。惟所用人數。最多亦不過千餘。僅可容納極少數之壯丁。於目前極危險之災況。仍莫救千萬一。日前赴京滬呼籲之康寄遙近已返陝。據談救濟陝省。仍須自救。鑒於公私募賑。俱極困難。本年各方奔走呼號。合多數名流及政府之力。結果雖捐俱窮。所募不過十萬元左右而已。除辦平糶外。直不敢設辦一粥廠云云。其可憐有如此者。故所謂陝災大致已再無別法可救。恐終將以不了而了之也。」

完成三渠水利
涇惠、洛惠、渭惠

【西安通信（二）】涇惠渠初期工程已竣。二期工程。即將開始。北平華洋義賑會近派完成二期工程師塔德來陝進行。並攜欵五萬餘元。先事工作。計二期工程有七大支渠工程。以及其他各項修理工程。洛惠渠工程。前由楊虎城親往察勘。結果極爲圓滿。已令總工程師孫紹宗督促勘測。實行灌田。鐵〇山以北之土工。楊以四團兵士担任之。預計一個月內即可測竣。其餘工程。當積極籌劃進行。期於六個月以內完成初步計劃。將來可灌溉大、朝、蒲、臨、渭一帶。渭惠渠現正派人繪圖。俟繪成後即可實行勘測。若由陳村築壩。可灌該處一部份之田。下流經過實鷄、〇鎭、陽平鎭。可以灌溉岐、扶、武開之平原。但水量尚未估計確切。至將來究能灌溉若干田畝尚難預定。」

各縣平民工廠
建設廳再令速辦

【西安通信（三）】建設廳前奉省府令飭。擬具平民工廠組織規程。令發各縣。一休設立。現在各縣遵令設立呈請備案者固多。而藉故推諉延不設立者。亦屬不少。該廳爲救濟流亡。藉裕民生起見。昨特再令各縣。已成立者。須力謀擴充務達提倡工藝救濟失業目的。不得徒具形式。藉圖塞責。未成立者。限文到三日內。亟謀積資籌辦。限期成立。並飭將成立日期。及經過情形。連同擬定章程等表。一併具呈以憑轉報云。」

体育通訊更正

四月二十九日本報所載之隆華招募隊員之第七條「凡加入會者須繳常年會費日金二元及球衣等雜費二元」誤植爲常年會費二元及球長等雜費二元合應更正。」

春風和暖 衣服宜換
天成號 綢緞百貨店
貨色鮮艷種類豐富
每日 大賤賣
特別歡迎 惠顧參觀
門市部電話六七五六 批發部電話二一〇九三

呢帽
共數十種 樣子新奇
每項價格 自一元五角起至三十元
大連市奥町 瑞康百貨店
門市部電話長六九五六 批發部電話長六四〇八

奉山鐵路局採用 汽車司機員修理員募集
一、報名日時 五月二日午前九時
一、招募人數 三十人（滿洲人）
一、報名處 本校並分校
◎應募資格並詳細向本校分校詢問可也
須提出履歷書貳只
關東廳公認 滿洲自動車學校
本校 大連市北大山通一四番地
分校 奉天商埠地三經路四四番地
電話（二）三四五番（夜）（二）〇六一番

株式會社正隆銀行廣告
開設年月 明治四十一年一月
資本 金票一千二百萬圓
總辦 安田善四郎
顧問 安田善次郎
業務要目 各項存欵放欵匯兌及普通銀行一切營業並代理關東洲地方費現欵處及大連市金庫事務
總行所在地 大連市大山通十一番地
分行所在地 營口、奉天、撫順、旅順、長春、開原、天津、公主嶺、四平街、青島、安東、鞍山
派出所所在地 大連小崗子沙河口 奉天小西關
通匯處 日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國內地等參千餘家
電話 總行代表番號七一一一、夜間七一一四 振替貯金口座大連二二〇

資本金一千萬圓
株式會社 滿洲銀行
大連市伊勢町六十九番地
頭取 村井啓太郎
電話代表 四一二一番 振替貯金大連三三〇番
支店 金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天、小西關、撫順、本溪湖、安東縣、興隆街、鐵嶺、公主嶺、長春、吉林、新義州

宏菱無限公司新到大宗貨物
各種罐頭。便利瓦防水材料裝飾品洋灰及一般雜貨
總行 大連市惠比須町一七六番地
振替口座大連四四八八番
長電話二二四八二番
電話三三二四
發電略號（コヒ）
出張所 奉天 新京 吉林

協茂盛綢緞莊廣告
本號應時運到最流行之巧奇絨 雁翎縐振亞錦儒林絢呢絨嗶嘰棉織毛織 舉凡各界宜袷宜棉之衣料以及粗細地道皮貨寰球各種雜貨無不應有盡有批發零售價格分外克已如蒙惠顧曷勝歡迎
大連市浪速町五十番地電話 零售部長四六三二 長四九八八 批發部五四五三

請用裕泰公司最新出品之粉筆
敝公司自創銷調味精粉「富味」以來深蒙各界之援助始得今日之成績衷心感謝無可言宣惟有努力研究精益求精務期適合現代之需要稍報援助厚情之萬一最近又有發明而試驗成功一種日常所用之粉筆採最良之原料
品質優良
粉筆
絕對無砂
以最新之技術故出品純白如雪硬輭適宜尤絕對無砂遠勝坊間之粗品刻已製成大宗開始發售定價極端低廉以生字爲商標以雙童爲牌記仰各界人士不吝試用斯所至望
大連市同仁街三十六番地 富味 裕泰公司 本舖 粉筆部 啓 電話長四三八四番
見本函索即寄

本公司三週年紀念 贈答購者 一律七扣
奇效如神 靈應無比 生殖靈 補藥片 大發行
妙能起死回生 返老還少 功克補陽滋陰 延年益壽
自由科學發明，返老還少，生殖靈聖藥，出世以來，驚天動地，全球知名，治愈患者，不知幾千萬數，當此春光明媚，春色撩人之候，萬物發動，百卉滋生之際，凡有男子精力衰萎，身体孱弱，女子經血虧損，生育缺乏者，正宜及時服用減除病根，庶可恢宏天然靈機，發揮原有機能，幸勿因循自誤，失此大好機會，人生不過百年，何苦愁病一身，總愁金錢爲重莫如保身事大，生殖靈藥片，誠有回天再造之功，非如普通補藥可比，更非春藥之類，謂汝不信看証明於後，

醫師保證
據大連長壽公司主人于彭年君聲稱敝公司經理德商禮和洋行生殖靈補藥片乃係世界著名德國史坦博士所發明有返老還童之功爲人類生存一大供獻凡患身体虛弱腦力減退性慾缺乏神經衰萎諸症服之立愈純屬補劑決非春藥有益人生之瑰品也久仰大醫師對於醫理研究有素請爲鑑定加以保証免滋疑惑等語依此今經鑑定該公司經理之生殖靈補藥片純係補劑有益人生良品決非春藥並無毒質願代保証免滋疑惑此証
大連 博愛醫院 院長 孟天成
大連 岐山醫院 院長 楊岐山
大連白十字醫院 院長 梁世喧
大連 宏濟醫院 院長 王佩韋

主治男子
陽萎 早泄 遺精 夢遺 精液減少 神經衰弱 性慾缺乏 早老 視力減退 腦力衰弱 記憶力減退 生殖器發育不全等症

主治女子
月經不調 月經痛 月經過少 月經不至 性慾減退 乳房發育不全 白帶不姙 子宮寒冷 動脈硬化 毛髮早白 或稀薄 脫毛 顏面早衰等症

服用效能
連服七天食慾大進元氣倍增連服一月生殖機力絕對强壯

生殖靈
生殖靈
生殖靈

爲酬答顧客滿意起見決定再行展期十五天過期一概照原價出售其勿失此良機爲盼
每盒四十片定價大洋七元減價七扣
每料四盒定價大洋廿八元減價七扣
禮和洋行
大連浪速町 華昌錢莊內樓上 長壽公司
劉家屯 王陽街 天泰恒藥房 電話六一二六 電話〇二一四

流動

趙恂九著

（四三）

拙作「流動」、前曾在本報藝苑按期登載、但地盤過小、殊不能副一般愛讀者之熱望。今特在本報後頁、特獨闢兩欄、專爲登載、估地較前約大一倍以上、今更逐日登載、愛我者殊不致減然興趣也、

作者附言

十三、夢中

「玉妹！我這次可得救命的小鳥了！」黃貴華就着他給她戴戒指的機會、把她的纖手握了起來此時的她、覺着全身的血液、循環得格外迅速、心房更跳躍得厲害、她感覺她的渾身肌膚、像吃麻醉劑般的無知覺、她的腦筋、也被麻醉了、

「華哥！我想在今天、和你誓一個盟約！」她用很纖細溫柔地聲說、

「什麼盟約？」黃貴華急遽地問後、便縱身投入她的懷中、她的雙手、相無意識般的搭在黃貴華的雙肩上、她的頭緊貼在黃貴華的胸前、她忽覺着她的靜脈溫熱、剎那間、她的左頸也覺着微溫微痒

…………

她的身子一轉動、鐵絲床立時也跟着亂動起來、發出吱々地聲音、她睜開睡眼一看、滿屋漆黑、只有張鳳蘭的鼾睡鼻音、直向她的耳中衝動、她沉默了一會、精神收回後、她兩手還在緊々的擁着被那個被頭觸在她的左頸、還覺着在不住的發痒、她回想她在夢中與黃貴華的經過後、不覺着暗笑了起來、

十四、亭中

她自黃貴華那兒回來的那天晚間、幾乎終夜莫能成眠、

馮玉秋吃完晚飯後、自己獨坐在自修室中、她彷彿像心中有什麼難辦的事情般的、把眉頭鎖了幾鎖、她坐了一會、感覺寂寞之神、不住向她攻擊、她有點不耐煩了、遂站起身來、一步一步移到窗前、把窗打開、使勁喘了一口粗氣、向東眺望遠景、在她的腦海中、不知又翻了些什麼波紋、忽然面孔間浮出一朵笑雲、眼瞼漸次收縮狹小、終于變成新月形、嘴角亦隨着向上吊、剎那間吊成黃昏的遠山形、

「馮玉秋、我們出去散々心好嗎？」倪碧雲一踏進室門、便對玉秋說：

「今晚的天真好、我們到公園去逛逛、那裡的人一定不少、」

馮玉秋聽着背後有人說話、她慢々把身子轉過來一看、張鳳蘭、鄭淑英也一同笑嘻嘻的走入室內、

「馮玉秋、你快穿衣裳吧、她們都來等你了、」倪碧雲看見張鳳蘭、鄭淑英亦走來、她遂微笑着催促玉秋、

「我不樂意去、今天身子有點不爽快！」玉秋慢々地這樣回答、

「走吧！你去散散步就好啦！」鄭淑英亦微笑着邀她去、

「去吧、今天是星期六、晚上也沒有自習、」張鳳蘭見玉秋有點躊躇她並知道玉秋近來不像以前那樣爽快、總是每日悒悒不樂、但是她毫不知玉秋所以悒悒不樂的究竟、她只以爲玉秋心中有難辦的事情、或以爲玉秋用功有點過度、身体腦筋、感覺疲歡與疲乏、所以始極力的邀請玉秋去散步、藉着散步使她回復像以前那樣的健康精神、

「好、那末少等一會、我穿上衣裳就走！」馮玉秋見着她們三個人都來邀她自己、她若不去、實恐辜負了人家的美意或打掉她們的高興、

她們四個人、走到公園門口時、早見公園裡的納涼人、來來往往、履聲與笑聲、充滿天空、

「我們到東北角上的小山亭子上坐坐吧？」馮玉秋這樣提議後、於是她們便一同由花徑穿過走到小山巔上、

「馮玉秋、這個亭子、你來沒來過！」倪碧雲喜皮玩笑地注視着玉秋的臉在微笑着問「…………」馮玉秋知道她這次的問、一定內中包含着別的用意――雖然不是歹意但只少亦是要說幾句俏皮話來戲謔她的所以她呆望々西眺眺、老倚在亭子柱旁不作聲、裝着沒聽見、

「走吧！我們到下邊看々好不？」張鳳蘭提議說：

「這兒太靜寂了、你看那邊那些人！我們下去看々、遊遊乏了、再回來不好嗎？」

「你們先去看々吧、我在這兒少坐一會、」玉秋由柱旁走到橙上坐下說：

「我的身子亦不知怎麼這樣難歡疲乏！」

倪碧雲向來是個無邪氣的少女、她最喜歡擠入人群裡看熱鬧、她一聽見張鳳蘭提議、便當先贊成後聽見馮玉秋要自己在這兒休息、她心中雖然不很高興、但她的一種莫名其妙的不快、突然的圍攻上來、

「我們既然一同來了、你自己在這兒坐着作什麼？」倪碧雲裝着生氣的樣子撒嬌的說：

「你既然不去我們也不能把拋了你、只好我們也跟着寂寞吧！」

「啊！我知道了、你是不是與他有約會？」「……」玉秋聽到這話忽然臉上紅了一陣不作聲、

「我也不喜歡到那人多的地方、我們都在這兒納凉吧、坐一會好回去啦！」鄭淑英較比是鄭重的人、她恐怕馮玉秋被倪碧雲激惱遂体帖玉秋的意思緩和了這末一句。

齒科 早川醫院
金州新市街
大連市西通九十三番地
電話三九一七番

一般治牙 口腔外科 鑲牙入齒
大連奧町七八
（電話三四九二）
仁和病院 齒科部
九齒醫學士 盧清池

保險部
資本金一千萬圓
帝國海上火災保險
滿洲總代理店 山縣通二二一 電話代表三一五一番
國際運輸
如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也

大連奧町德泰百貨店 廣告
殘歲寒闌 大地回春
本店際此新由申杭運到大宗時式衣料花樣奇異以及化粧品旅行用具無不搜羅完備物美價廉歡迎參觀尚希惠顧從速勿失交臂 電話代表四一八七番

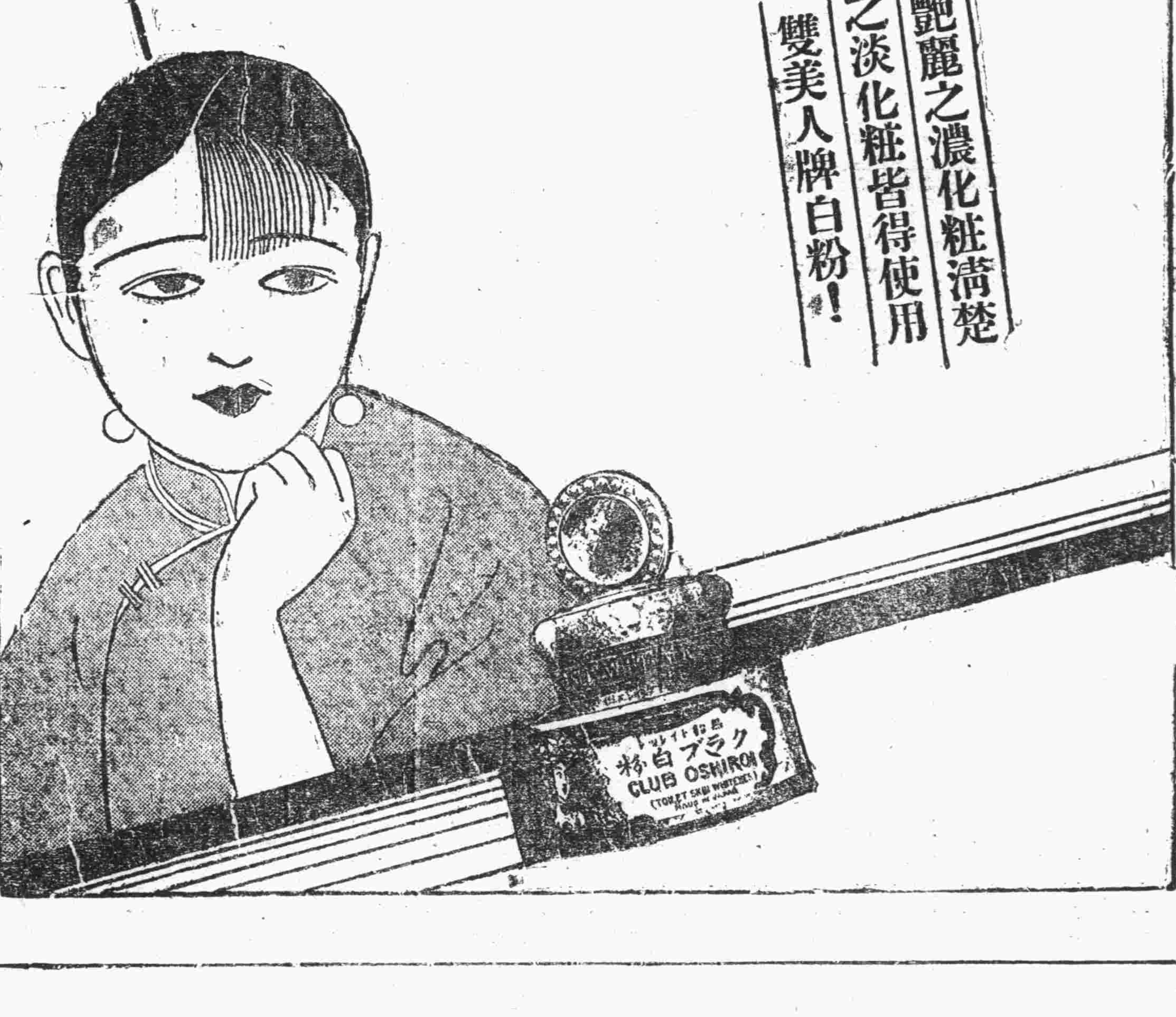
春明大舞臺
大連西崗世界館前同昇舞臺舊址 （呼出電話八八八六）
陰曆四月初七日早一點開六點止 星期一 （早價）包箱二元・樓池四毛・邊座二毛
小過新年 晚香玉 王蓮會 蒙萬成
張雲亭 白少亭 楊學增 金雁橋 全武行 葛長山 李慶長 袁慶順 王瑞芳
喜彩霞 袁菊仙 王奎英 敗子回頭 李慶長 李雙林 翟鳳仙 韓文玉
李藍我 喜彩蓮 喜彩春 喜彩琴 吳雲升 文武代打 （全）女客俠（本） 大有可觀
喜彩雲 袁鳳仙 喜彩艷 麻子紅 劉金喜 喜彩鈴 喜彩紋 王瑞芳 袁慶順 周洪斗 張義泰 白少亭 張雲亭 楊學增
陰曆四月初七日 晚七點開演十二點止 星期一（晚價）包箱三元・樓池六角・邊座三毛
張雲亭 白少亭 楊學增 葛長山 李慶長 王瑞芳 九江口 袁慶順
袁菊仙 王蓀 王舫 王奎英 拿手好戲 主定保
吳雲升 李華我 喜彩蓮 喜彩春 喜彩琴 喜金喜 劉子紅 麻
晚香玉 袁慶順 周洪斗 王瑞芳 喜彩紋 翟鳳仙 喜彩艷 喜彩霞 喜彩鈴 喜鳳仙 喜彩雲 李雙林 王蓮會 韓文玉 葛長山 劉順江 李慶長 白少亭
新排新戲 濟南故事 情節哀艷 全本 三遊趵突泉 特別滑稽 文武俱備 唯一佳劇

眼科專門
大連市岩代町轉角
三根醫院
電話六四一〇番

資本金壹億圓
積立金壹億壹千九百七十五萬圓
大連市大山通二番地
橫濱正金銀行 大連支店
電話代表三一六一番
本店 橫濱市
支店 日本 中華 南洋 歐美 東俄
東京、丸之內、名古屋、大阪、神戶、下關、長崎、長春、奉天、開原、牛莊、哈爾濱、北平、天津、青島、漢口、上海、香港、廣東、馬尼拉、新嘉坡、斯拉巴雅、巴達比亞、西德尼、斯馬蘭、蘭貢、孟買、加爾各答、加拉知、倫敦、柏林、漢堡、亞歷山大、巴里、里約熱內盧、布哇、沙市、桑港、紐育、羅斯安鐵

本行遵照行章規定辦理儲蓄存款利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎
儲蓄存款種類分別如次（一）活期儲蓄存款（二）整存整付（三）零存整付（四）整存零付（五）整存分期付息
大連交通銀行謹啓

世界的調味粉
味の素
（味之素）
柳蔭招友。槐座叙談一天、薰風到過譚情有神快愉無量。攏菜亦有味異常。友詩一問厨司攜示一瓶、讚稱烹調妙手。

（C-309）

雙美人牌面粉
艷麗之濃化粧清楚之淡化粧皆得使用雙美人牌白粉！